

WU

Wiadomości Lubińskie

Następne
wydanie
24
listopada

Lubin Nr 11 (25) 9 listopada 2006

ISSN 1732-761X

GAZETA BEZPŁATNA

mcp
service s.c.

ul. Wyszyńskiego 8
tel./fax 846 37 78
mcp@neostrada.pl

komis

Serwis:

- drukarek
- kopiarek
- materiałów eksploatacyjnych

WIADOMOŚCI



Urodziny Wiadomości Lubińskich

Z okazji urodzin, wszystkich sympatyków naszej gazety zapraszamy do redakcji przy ulicy Piastowskiej 2

str. 12

AKTUALNOŚCI



Dzień bezpłatnych badań

Takie badania to strzał w dziesiątkę ponieważ do wielu specjalistów bardzo trudno się dostać.

str. 7

KULTURA



Tradycja Zobowiązuje

Dużo zabawy i smaczny poczęstunek to atrakcje I Lubińskiego Festynu Niepodległościowego

str. 17

SPORT



Miedziowe w kadrze

Cztery zawodniczki Interferii Zagłębia Lubin wystąpiły na 31 Międzypaństwowym Turnieju o Puchar Śląska

str. 21



59-300 Lubin, ul. Osiedlowa 4
(076) 842-70-92

Pizza
na telefon!

Najtańsza
w mieście, na
przepysznym
ciście!



www.PizzeriaPompea.pl

LEONARDO

TEL: 076 724 60 60 USŁUGI POGRZEBOWE

BANKOWE KREDYTY
- HIPOTECZNE, - GOTÓWKOWE
- INWESTYCYJNE
DO 100% WARTOŚCI NIERUCHOMOŚCI
0% OPŁAT WSTĘPNYCH
BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH
DO 65% WARTOŚCI NIERUCHOMOŚCI

Doradca Bankowo-Finansowy
mgr. Bożena Bartoszewicz
Lubin, ul. Odrodzenia 26 pok.3 (były US)
TEL 076 / 844-39-25, 841-53-66
E-MAIL: doradca.bf@interia.pl

- na spłatę wszystkich zaciągniętych kredytów i zadłużeń w ZUS, US, windykacja
- na wykup mieszkania ze spółdzielni mieszkaniowej
- na budowę i rozbudowę domu
- kredyt dla Klientów ze złą historią w BIK, lub znajdujących się na czarnej "liście"
- KREDYTY I POŻYCZKI - inwestycyjne pod zastaw nieruchomości komercyjnych i lokali użytkowych do 20 lat
- KREDYTY GOTÓWKOWE - do 60.000

KREDYTY HIPOTECZNE
do 30 lat, oprocentowanie od 1.25%

**NASZA PRZYSZŁOŚĆ
W RĘKACH NASZYCH
DZIECI**

Andrzej Górzyński

Więcej str. 13

Obiecanki wyborcze

Kampanie wyborcze, to czas w którym politycy przeganiają się w obiecywaniu najróżniejszych rzeczy. Zdecydowana większość tych deklaracji nigdy nie będzie zrealizowana. Co gorsza, większość polityków, którzy obiecują - sami nie wierzą w swoje słowa. Często więc zastanawiamy się dlaczego wszyscy chcą wygrać poprzez składanie nierealnych obietnic. Odpowiedzi są różne. Jedna jest taka, że ludzie są naiwni i kolejny raz chcą wierzyć nawet w puste hasła. Druga mówi o tym, że obiecywać jest łatwiej niż realizować i w dodatku z obietnic nikt nikogo nie rozlicza. Prowadzi to do tego, że każdy może obiecać co chce i nie będzie musiał się w z tego w przyszłości tłumaczyć.

U nas w Lubinie spośród kandydatów na prezydentów rekordzistą w obietnicach wyborczych jest Piotr Borys. Deklaruje on gotowość pozyskania 600 mln zł z funduszy unijnych, budowę stadionu piłkarskiego, nowej hali widowiskowo-sportowej, remontu szkół, placów zabaw, dróg, budowę osiedla mieszkaniowego, kolejnego mostu nad Odrą i wiele, wiele innych inwestycji. Na tym nie koniec. Ponieważ ten kandydat obiecuje również kolejne miliony i inwestycje w sąsiednich miastach: w Legnicy, Polkowicach i Głogowie. Pozostali kandydaci na prezydentów Lubina są znacznie oszczędniejsi w słowach. Jeśli chodzi o ugrupowania polityczne, to w tej kategorii przoduje stowarzyszenie „Teraz Lubin”. Program tego bloku składa się z kilkudziesięciu pozycji. To istny koncert życzeń. Najgorsze jest to, że ludzie którzy się pod nim podpisują w ostatniej kadencji zasiadali w radzie miasta (są w radzie miejskiej od 16 lat) i niejednokrotnie głosowali przeciw realizacji inwestycji zapisanych w ich programie wyborczym. Przykładem jest zatrzymana budowa hali widowiskowo-sportowej i obwodnicy Lubina.

Na kogo więc głosować? W ilości kandydatów można się pogubić. Kandydaci do fotela prezydenckiego, kandydaci na radnych do powiatu i gminy. Łącznie to armia ludzi o różnej reputacji, umiejętnościach i preferencjach. Uważam, że mieszkańcy Lubina, są dojrzałymi wyborcami potrafiącymi rozróżnić fałsz i kłamstwo, że potrafią spojrzeć w przyszłość i postawić na ludzi już sprawdzonych, silnych i skutecznych. Nasze miasto to nie laboratorium do eksperymentów - to miejsce gdzie żyjemy, gdzie wychowują się nowe pokolenia i wyrastają nasze dzieci. Lubin potrzebuje rozwoju i bezpieczeństwa. Tego nie zapewnią nam krzykaczki i karierowicze. Idźmy do wyborów i zdecydujmy o własnej przyszłości i o przyszłości naszego miasta.

REDAKTOR NACZELNY ANDRZEJ NIEMIEC

Przy zielonym stoliku

Niepodległościowy brydż

Lubińskie Stowarzyszenie Brydża Sportowego "IMPAS" zaprasza na XI Otwarty Turniej Brydża Sportowego Par z okazji Święta Niepodległości. Już 11 listopada, w restauracji "Lutnia" miłośnicy tej gry mogą w miłej atmosferze rywalizować o puchary, nagrody rzeczowe i drobne upominki.

Początek turnieju o godz. 10.00, zakończenie planowane jest na godz. 19.00. Zawodnicy mogą zgłaszać swoje uczestnictwo na pół godziny przed zawodami.

Głównym organizatorem turnieju jest Jan Grocholski. Sędziować będzie Zdzisław Kulesza.

Wpisowe to jedyne 30 zł od zawodnika (niezrzeszeni), 25 zł (członkowie PZBS) i 15 zł (młodzież ucząca się).



W nocy z 3 na 4 listopada, kierowca forda escorta nie zachował należytej ostrożności i wjechał w sam środek ronda na ul. Piłsudskiego. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Kierowca został ukarany mandatem.

Konflikt w lubińskiej Platformie

Senator wyrzucony

Zarząd Krajowy Platformy Obywatelskiej usunął z szeregów partii senatora Tadeusza Maćka. Odwołał się on od decyzji do sądu koleżeńskiego. Jego los podzieliło kilkanaście innych osób.

W większości ludzie usuwani z Platformy Obywatelskiej związani są z konkurencyjnym do PO komitetem wyborczym Teraz Lubin.

– Maćka został usunięty, bo zdecydował się kandydować na prezydenta Lubina z ramienia konkurencyjnego komitetu wyborczego – mówi Marek Wojnarowski z lubińskiej PO.

Tadeusz Maćka, mimo tego, że został usunięty z PO, a startuje z Teraz Lubin z poparciem PiS ale nadal reklamuje się jako członek platformy obywatelskiej.

PiS poparło go po tym, jak z jego szeregów po wcześniejszym odejściu z PO odszedł Piotr Cybulski kandydat tej partii na prezydenta

Lubina wybierając mały klub parlamentarny (Ruch Ludowo-Narodowy) sprzyjający rządowemu układowi w Sejmie.

Maćka powiedział, że nie został jeszcze poinformowany o usunięciu go z partii. Zapowiedział, że odwoła się od tej decyzji do sądu koleżeńskiego. Jest to decyzja niesłuszna - podkreślił senator. Jak powiedział, to właśnie jego powinna poprzeć PO w wyborach na prezydenta Lubina. Według niego, Borys nie jest dobrym reprezentantem PO, ponieważ - jak powiedział senator - zapisał się do tej partii niedawno, a wcześniej należał do Partii Demokratycznej.

(INF)



Uczuliśmy zmarłych

1 listopada jest dniem poświęconym naszym bliskim, którzy odeszli od nas. To dzień modlitwy, zadumy, wspomnień i przemyśleń nad życiem i śmiercią.

Na polskich cmentarzach składane są kwiaty i płoną znicze – jako znak pamięci o tych, których nie ma już wśród nas.

Również na lubińskim cmentarzu w Dniu Wszystkich Świętych zapłonął ogień, a nad grobami zebrali się członkowie rodzin by wspólnie pomodlić się za dusze zmarłych.

kryminałki

(28.10) 15 letni uczeń jednego z lubińskich gimnazjów dwukrotnie atakował kobiety na ulicach Lubina. Do zdarzeń doszło parę dni wcześniej, w odstępie zaledwie paru godzin. Policja dopiero wczoraj poinformowała o tym fakcie. Chłopak próbował rozbierać swoje ofiary i dotykać je. One jednak krzyczały i samodzielnie ratowały z opresji, a następnie informowały policję. Zgodnie z decyzją sądu nastolatek trafił na trzy miesiące do schroniska dla nieletnich. Na razie nie wiadomo jaką poniesie karę. Zdecyduje o tym sąd rodzinny.

* * *

(1.11) Przed Dniem Wszystkich Świętych na terenie całego kraju rusza policyjna Akcja Znicz. Jak co roku na polskich drogach pojawia się duża liczba patroli, które w trakcie rutynowych kontroli wyłapują pijanych kierowców, niesprawne auta i użytkowników dróg łamiących prawo.

Tegoroczne obchody Święta Zmarłych na Dolnym Śląsku można zaliczyć do wyjątkowo spokojnych.

Podczas kulminacyjnego dnia akcji na drogach dolnego śląska doszło jedynie do 5 wypadków drogowych. Szczęśliwie obyło się bez ofiar śmiertelnych. Natomiast łącznie w ciągu sześciu dni trwania Akcji Znicz w 53 wypadkach drogowych obrażenia odniosło w sumie 81 osób, w tym jedna śmiertelna. Na autostradzie A-4 potrącony został przez samochód ciężarowy pieszy, który w ciemnościach szedł środkiem jezdni. W tym samym okresie na terenie całego kraju w wypadkach zginęło 105 osób.

-Na terenie powiatu lubińskiego odnotowano jedynie 5 wypadków drogowych, w których rannych zostało 7 osób i 31 kolizji – poinformowała nas Elwira Zboińska, oficer prasowy KPP. - Zatrzymano również 12 nietrzeźwych kierowców i jednego kierującego w stanie po użyciu alkoholu.

Jak powiedziała Zboińska, nad bezpieczeństwem użytkowników lubińskich dróg czuwało 232 policjantów.

Według statystyk policyjnych głównymi przyczynami wypadków i kolizji drogowych w okresie Święta Zmarłych są nadmierna prędkość, nieprawidłowe wyprzedzanie, błędy pieszych oraz nietrzeźwość użytkowników dróg – nie tylko kierowców, ale również i pieszych.

* * *

(2.11) Lubińska policja prowadzi dochodzenie w sprawie wypadku drogowego z 24 października. Na drodze relacji Lubin – Rudna, w rejonie skrzyżowania z drogą prowadzącą do miejscowości Koźlice, kierowca samochodu osobowego jadąc od strony Lubina potrącił rowerzystę i odjechał z miejsca wypadku. Wszyscy, którzy byli świadkami zdarzenia i mogliby pomóc w ustaleniu sprawcy wypadku proszeni są o zgłoszenie się osobiście w Komendzie Powiatowej Policji Lubin pokój nr 23 lub o kontakt telefoniczny pod numerem telefonu: 997 lub (076) 840 63 26.

* * *

(7.11) Lubińscy policjanci z Zespołu do walki z przestępczością samochodową zatrzymali pięciu młodych mężczyzn, którzy przez blisko dwa miesiące zajmowali się kradzieżami samochodów na terenie Lubina, Głogowa i Polkowic. Młodzi mężczyźni, w wieku od 16 do 22 lat specjalizowali się w kradzieżach maluchów i polonezów. Każdy z nich miał dokładnie wyznaczone zadanie. Jedni zajmowali się kradzieżami aut, a inni transportem i rozbieraniem na części. Według ustaleń policji ich łupem mogło paść do tej pory nawet 30 samochodów. - Sprawa ma charakter rozwojowy – mówi Elwira Zboińska, oficer prasowy KPP. – Planowane są kolejne zatrzymania.

Wywiad z Mariuszem Gnychem, prezesem Spółki CCC Factory

Cuprum Arena

Wielka, nowoczesna i pełna przepychu galeria handlowa już w 2008 roku stanie na terenie po starym bazarze miejskim. Budowa ma ruszyć na przełomie marca lub kwietnia przyszłego roku. Jej zakończenie planowane jest po 20 miesiącach.

Dlaczego akurat w Lubinie?

- Przede wszystkim dlatego, że Lubin jest blisko głównej siedziby Spółki CCC. Jest to miasto o dużym potencjale rozwoju i wielu możliwościach. Położenie geograficzne stolicy Polskiej Miedzi, sprawi że do naszej galerii będą przyjeżdżać mieszkańcy okolicznych miast takich jak Legnica, Głogów, Polkowice.

Jednak zasięgiem chcemy objąć również dalsze miejscowości na przykład Bolesławiec czy Jelenia Góra.

Jak będzie wyglądała Galeria Cuprum Arena?

- Będzie to największe jak dotychczas przedsięwzięcie CCC. Spora część kompleksu przeznaczona zostanie na działalność zupełnie inną niż handel. Na 36 tysiącach metrów powierzchni użytkowej będą trzy odrębne strefy. Pierwsza z nich skupi się na rozrywce. Nasi klienci będą mieli możliwość spędzenia wolnego czasu w kinie czy amfiteatrze. Na obszarze drugiej strefy planujemy zbudować restauracje na

najwyższym poziomie. Oprócz tego będzie również ponad 100 sklepów oferujących różnorodne towary. Na górnych kondygnacjach będzie wybudowany parking, na łącznie 600 miejsc. Ciek wodny płynący obok terenu przeznaczonego pod galerię chcemy wykorzystać do stworzenia małego, urokliwego jeziora, które w zimie zamieniać się będzie na lodowisko.

Co dzięki nowoczesnej galerii może zyskać Lubin i jego mieszkańcy?

- Mogę zacząć od sumy 2 milionów złotych podatku rocznie, które będą wpływać do kasy miasta. Oprócz tego przybędzie 1500 potencjalnych miejsc pracy, Lubin zyska na atrakcyjności i zrobi krok na przód w rozwoju i swojej promocji. Cuprum Arena będzie największym jak do tej pory przedsięwzięciem CCC. Szacujemy wartość inwestycji na około 200 mln zł i mamy nadzieję, że przypadnie ona do gustu mieszkańcom Lubina.

EWA CHOJNA



Robert RACZYŃSKI

silny prezydent

Robert Raczyński
Lubin 2006
KWW Robert Raczyński LUBIN 2006


Lubin
2006

RADA MIEJSKA - okręg 1



1
Górzyński
Andrzej
Edward



2
Dubiński
Zbigniew
Grzegorz



3
Wantuła
Danuta
Janiana



4
Oleksyn
Tadeusz
Jerzy



5
Jędrak
Irena



6
Ilnicka
Rozalia



7
Cieślowski
Robert



8
Nowak
Piotr



9
Fioła
Henryk



10
Ajanidis
Dariusz

Lubin
2006

RADA MIEJSKA - okręg 2



1
Potocka
Bogusława
Ewa



2
Kozak
Grzegorz



3
Kulesza
Tomasz



4
Kraciewicz
Helena



5
Rzeski
Grzegorz



6
Pasieka
Elżbieta



7
Musiał
Jadwiga
Regina



8
Rossa
Dominik



9
Ziółkowska
Agnieszka



10
Gregoryńska
Marianna



11
Romańczukiewicz
Ewelina



12
Piela
Zbigniew

KWW Robert Raczyński LUBIN 2006

RADA MIEJSKA - okręg 3

Lubin
2006



1
Węgrzynowski
Marian
Michał



2
Cyrul
Kazimierz



3
Kot
Joanna
Zofia



4
Raniszewski
Zbigniew



5
Skiba
Kamil



6
Szolc
Marian



7
Węgrzyn
Witold



8
Kostowiecki
Andrzej



9
Zajdlc
Piotr



10
Juszcak
Robert



11
Ślusarczyk
Bożena



12
Zaprutko
Roman

RADA MIEJSKA - okręg 4

Lubin
2006



1
Goldszajdt
Beata
Mariola



2
Fil
Andrzej



3
Zarenkiewicz
Janusz



4
Kujawa
Romuald
Jarosław



5
Kasian
Marek



6
Janiczak
Zbigniew



7
Rybak
Zbigniew



8
Pliszka
Mirosław



9
Drozdowski
Krzysztof
Maciej



10
Chochół
Janusz
Ryszard



11
Kozłowski
Tomasz



12
Królak
Marcin
Stanisław

KWW Robert Raczyński LUBIN 2006

Siedmioro wspaniałych



Błądek Wiktor

kandydat na prezydenta z listy Lewica i Demokracji (SLD + SDPL + PD + UP)

silne strony:

- ma poparcie posła Ryszarda Zbrzyznego i jego związku,
- znany i popierany przez górników,

słabe strony:

- nie zrealizował budowy stadionu piłkarskiego,
- brak doświadczenia w zarządzaniu miastem.



Raczyński Robert

kandydat na prezydenta z listy Robert Raczyński LUBIN 2006, bezpartyjny

silne strony:

- doświadczony prezydent,
- odważnie podejmuje trudne decyzje,

słabe strony:

- brak poparcia partii politycznych,
- nie powołał wiceprezydentów.



Tokarczuk Stanisław

kandydat na prezydenta z listy PSL,

silne strony:

- znany historyk,
- ceniony w środowisku kulturalnym,

słabe strony:

- wywodzi się z partii mało wypromowanej w Lubinie,
- brak doświadczenia w zarządzaniu miastem.



Borys Piotr

kandydat na prezydenta z listy PO

silne strony:

- ma poparcie posła Grzegorza Schetyny i partii PO,
- młody kandydat,

słabe strony:

- często zmienia partie polityczne,
- jest rekordzistą w obietnicach wyborczych.



Mikus Dariusz

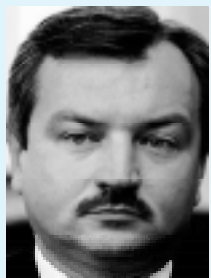
kandydat na prezydenta z listy Moje Miasto

silne strony:

- znany dziennikarz,
- autor wielu książek i publikacji,

słabe strony:

- małe doświadczenie samorządowe,
- brak zaplecza partyjnego.



Maćkała Tadeusz

kandydat na prezydenta z listy Teraz Lubin popierany przez PiS silne strony:

- zawodowy polityk - dwukrotnie poseł, senator,
- znany w Lubinie,

słabe strony:

- przegrał z Borysem poparcie swojej partii politycznej PO w ubieganiu się o fotel prezydenta,
- niezakończone sprawy w prokuraturze.



Sulima Wiesława

kandydat na prezydenta z listy Samoobrony

silne strony:

- jedyna kobieta kandydująca na prezydenta,
- popierana przez Samoobronę,

słabe strony:

- mało znana w Lubinie,
- brak doświadczenia zarządzaniu miastem.

Sondaż prezydencki

Najnowsze badania przeprowadzone w miniony weekend przez firmę Pressmedial wskazują, że najwyższym poparciem wśród mieszkańców Lubina cieszy się Robert Raczyński. Obecny prezydent może liczyć na głosy 45,2 % wyborców. Sondaż przeprowadzono w dniach 4-5 listopada. Badaniom poddano osoby powyżej 18 roku życia na próbie 500 osób.

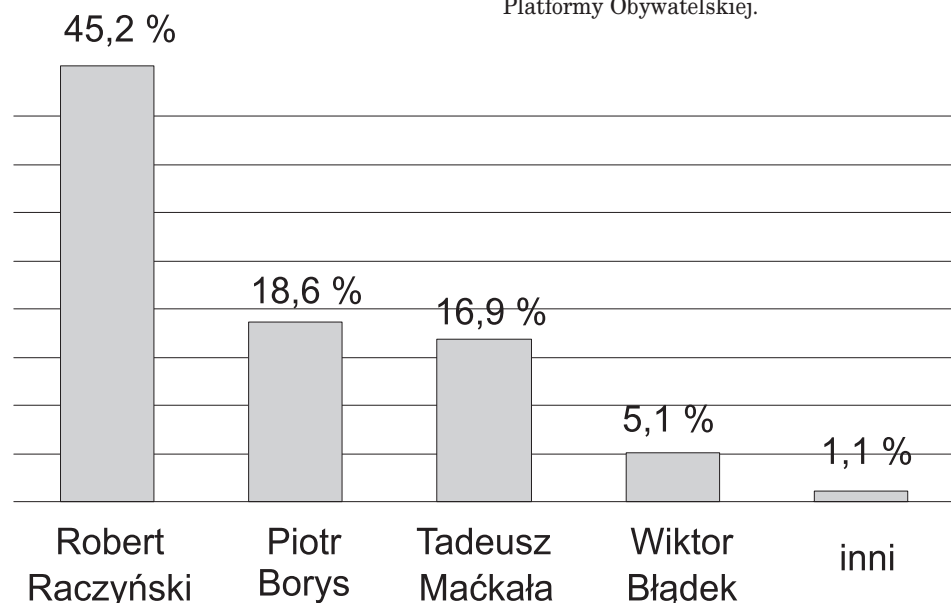
Gdyby wybory odbyły się w tym czasie, to drugie miejsce w wyścigu do fotela prezydenckiego z notą 18,6 % uzyskałby Piotr Borys, tym

samym poprawił on swój wynik względem wcześniejszych badań uzyskując wyższą notę od Tadeusza Maćkały. Senator Platformy Obywatelskiej Tadeusz Maćkała spadł na trzecią pozycję z wynikiem 16,9 %. Za nimi na czwartym miejscu uplasował się popierany przez SLD - Wiktor Błądek z notą 5,1 %. Na pozostałych kandydatów zgłoszono łącznie 1,1 % respondentów, co daje niski wynik mieszczący się w skali błędów statystycznego.

Aż 13,1 % osób ankietowanych jeszcze nie wie na kogo odda swój głos. 26 % mieszkańców Lubina deklaruje, że na pewno nie weźmie udziału w wyborach.

Z sondażu wynika, że jeżeli część niezdecydowanych osób oddałaby swój głos na Roberta Raczyńskiego, który by uzyskał 50% poparcia, to wybory rozstrzygnięte byłyby w pierwszej turze wyborów.

Wyniki tych badań są zbliżone z opublikowanym sondażem wykonanym na zlecenie Platformy Obywatelskiej.



(od lewej) Andrzej Górzyński, Robert Raczyński i Damian Stawikowski

Podsumowanie z urzędu

Druki bezadresowe w postaci urzędowych kopert z 16-stronicowymi książeczkami podsumowujące działalność Urzędu Miejskiego w Lubinie i podległych mu jednostek trafią w ciągu kilku najbliższych dni za pośrednictwem poczty do mieszkańców miasta.

Koszt wydania kolorowej broszury sfinansowano z budżetu miasta i zamknął się kwotą 23 tys. zł. Dostarczenie jej do domów będzie kosztowało około 6 tys. zł i koszty poczty pokrywa radny Andrzej Górzyński.

- Uważam, że diety w naszym mieście są bardzo wysokie - mówi radny. - Zawsze przeznaczałem je na jakiś charytatywny cel. Postanowiłem ostatnie trzy czy cztery diety spożytkować na rozesłanie sprawozdania z działalności Urzędu Miejskiego.

Robert Raczyński uważa, że w rozesłaniu do mieszkańców informacji w formie skróconego sprawozdania nie ma nic nienormalnego.

- Sprawozdania finansowane z budżetu miasta czy gminy przygotowuje każdy samorząd - mówi prezydent miasta. - Tak samo było w przy-

padku Lubina i poprzednich zarządów. Tyle tylko, że trafiały one do szafy w postaci opasłej książki, a informacje w niej zawarte nie docierały do mieszkańców, którzy żywotnie zainteresowani są na co wydajemy pieniądze z ich podatków. Mamy w urzędzie sporo pism od mieszkańców, którzy chcą wiedzieć na co wydajemy pieniądze, jak je inwestujemy. Od początku nie ukrywałem wydatków. Mimo tego, że mijają cztery lata kadencji nadal jestem jednym z nielicznych samorządowców w Polsce, który w internecie na urzędowej stronie publikuje rejestr faktur z kwotami i usługami za które zapłaciliśmy.

Damian Stawikowski, asystent prezydenta pytany dlaczego w taki sposób informacja zostanie przekazana, odpowiedział, że cztery lata temu po raz pierwszy w bezpośrednich wyborach wybrano prezydenta, więc teraz po raz pierwszy wyborcy otrzymają podsumowanie w formie sprawozdania za cztery lata. - To jest wersja skrócona - mówi Stawikowski. - Całość jest znacznie obszerniejsza i zostanie zamieszczona na stronach Urzędu Miejskiego - www.um.lubin.pl

Dzień bezpłatnych badań w Lubinie

W lubińskim Ośrodku Medycyny Pracy przy ul. Księcia Ludwika 5 już po raz kolejny Stowarzyszenie „LUBIN 2006” przy współpracy z OMP zorganizowało Dzień Bezpłatnych Badań.

- Takie badania to strzał w dziesiątkę po-



Roman Koronowski, dyrektor OMP

nieważ do wielu specjalistów bardzo trudno się dostać – skomentował doktor Roman Koronowski, prezes Ośrodka Medycyny Pracy. - Dzięki tej akcji możemy przyjąć większą ilość pacjentów nie obarczając ich kosztami.

Do dyspozycji mieszkańców Lubina byli



Pacjenci oczekujący w kolejce do lekarza

tacy specjaliści jak: angiolog, chirurg, dermatolog, specjalista chorób wewnętrznych, laryngolog, ginekolog, psychiatra, mgr rehabilitacji, neurolog, ortopeda, pulmonolog i wielu innych. Ci, którzy zdecydowali się na rejestrację mogli poddać się m.in. badaniom: USG naczyń żylnych, USG jamy brzusznej i tarczycy, cytologie, spirometria, densytometria i wiele innych.

- By móc skorzystać z porady u niektórych specjalistów w publicznej służbie zdrowia należy czekać nawet kilka miesięcy - powiedział Tymoteusz Myrda, przewodniczący Stowarzyszenia Lubin 2006. - Dla wielu chorych jest to zbyt długo, gdyż cho-

roba w tym czasie może niebezpiecznie się rozwinąć. Dlatego też nasze stowarzyszenie włącza się do takich szlachetnych akcji. Taka forma promocji służy mieszkańcom naszego miasta - dodaje przewodniczący.

Również mieszkańcy, którzy skorzystali z badań nie kryli radości.

- Życzylibyśmy sobie, żeby takie akcje podejmowane były częściej, również przez partie polityczne i inne ugrupowania, które posiadają środki finansowe. Ci niestety jednak wyłącznie myślą o sobie zapominając o potrzebach innych. - odpowiadają zgodnie pytani pacjenci.

Problem służby zdrowia to jeden z głównych punktów programu LUBIN 2006.

- Szpital uratuje tylko poszerzenie oferty medycznej a nie ciągłe zamykanie kolejnych oddziałów - powiedział Robert Raczynski.

Jej członkowie stawiają na rozbudowę szpitala poprzez wzbogacenie oferty usług medycznych i powstanie centrum ratownictwa medycznego.

- Kolejne zarządy powiatu nie poradziły sobie z problemem służby zdrowia. Kolejne 4 lata bez odważnych działań doprowadzą do całkowitej likwidacji szpitala. - powiedział Tymoteusz Myrda, przewodniczący LUBIN 2006. - Czas zmienić tę sytuację i odbudować

pozycję szpitala, który kiedyś pełnił rolę szpitala regionalnego. Szpital ma służyć mieszkańcom i powinien być



przez profesjonalnych menedżerów a nie pełnić rolę niechcianego dziecka w rękach nieodpowiedzialnych polityków.





Prowadzimy sprzedaż:

- drukarek
- kopiarek
- ploterów
- materiałów eksploatacyjnych

Oferujemy także:

- regeneracje cartridge'ów atramentowych i laserowych
- serwis

Mcp Service s.c.
59-300 Lubin, ul. Wyszyńskiego 8
Tel/fax: 076 8463778



RADA POWIATU okręg 1



RADA POWIATU - okręg 2



RADA POWIATU okręg 3



RADA POWIATU - okręg 4**Lubin
2006**

1

**Raczyński
Robert**

2

**Myrda
Adam
Stanisław**

3

**Szpich
Zbigniew**

4

**Dłubała
Marek
Lech**

5

**Rosół
Bartosz
Rafał**

6

**Jakubowska
Renata**

7

**Biegun
Tomasz**

8

**Senenko
Waław**

9

**Szuttenberg
Lidia**

10

**Piękna
Joanna****RADA POWIATU - okręg 5****Gmina Wiejska Lubin, Gmina Rudna, Gmina Ścinawa**

1

**Stępień
Grażyna**

2

**Kołodziej
Marian**

3

**Zawadka
Marek**

4

**Tas
Stanisław**

5

**Tomczuk
Arkadiusz**

6

**Dziemieńczuk-
Pawłowska
Marta**

7

**Wolska
Lucyna**

8

**Matławska
Dorota
Jolanta**

9

**Zazula
Stanisława**

10

**Palica
Robert**

11

**Ryczko
Marian**

12

**Napieralski
Waldemar
Józef****KWW Robert Raczyński LUBIN 2006**

Inwestycja na Przylesiu

Ponad kilometr sieci wodociągowej, sanitarnej i deszczowej wybudowano na terenie kompleksu usługowego w rejonie ulic Leśnej i Legnickiej, w ramach ósmego z dziewięciu docelowych projektów oddanych do użytku.

- Budowa trwała prawie rok – mówił Jarosław Wantuła, prezes lubińskiego MPWiK.

Koszt inwestycji to ponad 1.2 mln. zł, z czego 900 tys. pochodziło z funduszy Unii Europejskiej.

Po zakończeniu pierwszego etapu, w okolicy ulic Leśnej i Legnickiej budowana jest nowa droga.

- W tym miejscu tereny kupili już inwestorzy – mówi Damian Stawikowski, asystent prezydenta Lubina. – Dlatego niezbędne jest utworzenie wygodnego dojazdu. Ponadto budując nową drogę od ul. Leśnej uwzględniliśmy potrzeby mieszkańców, którzy zgłaszali problem z dostaniem się do punktów serwisowych czy choćby zakładu energetycznego od strony drogi nr 3 na terasie Lubin-Legnica.



Młodzi alpińści

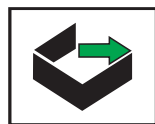
Wczorajsze zawody wspinaczkowe, zorganizowane przez Stowarzyszenie Miłośników Gór, wzbudziły olbrzymie zainteresowanie wśród mieszkańców Lubina. Licznie przybyli kibice z napięciem obserwowali zmagania uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjalnych, walczących o miano najlepszego w tej ekstremalnej dyscyplinie sportu. Sztuczna ściana wspinaczkowa, zlokalizowana w Szkole Podstawowej nr 14, okazała się nie lada wyzwaniem dla lubińskiej młodzieży, dzięki czemu na brak emocji zgromadzona publiczność nie mogła narzekać. Atrakcyjne nagrody w postaci plecaków oraz odtwarzaczy mp3, ufundowane przez organizatora imprezy oraz Stowarzyszenie Lubin 2006, jedynie potęgowały emocje zachęcając zawodników do najwyższego wysiłku.

- Zorganizowanie zawodów wspinaczkowych miało na celu rozpropagowanie tej formy spędzania wolnego czasu wśród lubińskiej młodzieży – powiedział Marcin Królak, prezes Stowarzyszenia Miłośników Gór z Lubina – Mamy nadzieję zachęcić w ten sposób wszystkich nieobeznanych ze wspinaczką do spróbowania swoich sił w tej dyscyplinie sportu.

Wystartowało 26 zawodników z czego do finałów zakwalifikowało się 16 osób. Po zaciętej walce pierwsze miejsce wywalczyła Monika Banasik z Gimnazjum nr 1, na drugim

miejscu znalazł się Grzegorz Leżak z Gimnazjum nr 4, a na trzecim Estera Rucińska z Gimnazjum nr 4. Wśród Szkół Podstawowych najlepsi byli: Krzysztof Weisło z SP nr 3 (1 miejsce), Michał Pawlak z SP nr 14 (2 miejsce) oraz Rafel Skoczek z Sp nr 3, który zakończył zawody na trzeciej pozycji.

Honorowy patronat nad imprezą objął Prezydent Miasta Lubina Robert Raczynski. Zawody zostały rozegrane w konkurencji na czas. Organizatorami zawodów było Stowarzyszenie miłośników Gór oraz Stowarzyszenie Lubin 2006. Zawody nie odbyłyby się bez pomocy sponsorów, którymi byli Urząd Miasta Lubina, Janusz Jędrkowiak BAX Nieruchomości, TESCO oraz sklep sportowy MSport.



MUNDO

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami MUNDO Sp. z o.o.
ul. Zielona 1, 59-300 Lubin, tel. 076 / 844 38 52, fax 076 / 842 63 50

Segregujmy śmieci

Wszyscy ludzie lubią spędzać czas w czystym i miłym otoczeniu. Zarówno w domu jak i poza nim staramy się aby było porządnie posprzątane. Nie zastanawiamy się jednak co się dzieje z wyrzucanymi przez nas odpadami. Przeciętny mieszkaniec Lubina wyrzuca rocznie prawie 270 kg śmieci. Codziennie powstaje ponad 300 ton odpadów komunalnych. Gromadzone są one w tradycyjny sposób na składowisku poza miastem i tylko niewielka ilość odpadów jest segregowana. Nasze odpady to nie tylko „śmieci”. Często jest to papier, szkło, resztki jedzenia, meble, metale, plastik i odzież. Tak długo jak mieszkamy wszystkie odpady, nie możemy wykorzystać w pełni ich walorów. Potrzebna jest zatem ich segregacja. Jednakże społeczeństwo w jakim obecnie żyjemy nie zawsze zdaje sobie sprawę z istniejącego problemu. Powszechnie uważa się, że jeżeli odpady zostały zebrane i wywiezione to jest to działanie ekologiczne. Nic bardziej mylnego gdyż o prawdziwej ekologii możemy mówić wtedy gdy odpady zostają posegregowane i powtórnie przetworzone. Wtedy nie zalegają na składowiskach, ale powtórnie wracają do nas jako nowe przydatne produkty.

Żeby rozwiązać problem segregacji wstępnej odpadów w niektórych miejscach Lubina stoją zestawy do zbiórki selektywnej. Oddzielnie zbiera się papier, szkło, plastik i odpady organiczne. Dzięki systemowi zbierania, segregacji odpadów stałych i późniejszemu poddawaniu ich recyklingowi objętość gromadzonych śmieci zmniejsza się o ok. 10 %, a odpady po od-



cięciu makulatury i tworzyw sztucznych są łatwiejsze do zagęszczenia. Nawyk segregacji odpadów już na poziomie pojemników umieszczonych przy chodnikach przyczynia się nie tylko do ochrony środowiska lecz także do oszczędzania surowców.

(Asz)

Segregacja odpadów-kolory pojemników

Pojemniki niebieskie	Pojemniki żółte	Pojemniki białe	Pojemniki zielone
PAPIER	PLASTIK METAL	SZKŁO BEZBARWNE	SZKŁO KOLOROWE
Tu wrzucam: - gazety i czasopisma - katalogi i prospekty - papier szkolny i biurowy - książki w miękkich okładkach lub z usuniętymi twardymi okładkami - torebki papierowe - papier pakowy - pudełka kartonowe i tekturowe - tekturę	Tu wrzucam: - butelki po napojach (najlepiej zgniecione) - butelki po płynach do mycia - plastikowe zakrętki - plastikowe torebki, worki, reklamówki - plastikowe koszyczki po owocach - puszki po napojach - puszki po konserwach - drobny złom żelazny i metale kolorowe - kapsle	Tu wrzucam bezbarwne: - butelki i szklane po napojach i żywności - butelki po napojach alkoholowych - szklane opakowania po kosmetykach	Tu wrzucam kolorowe: - butelki i słoiki szklane po napojach i żywności - butelki po napojach alkoholowych szklane opakowania po kosmetykach
Tu nie wrzucam: - zabrudzonego i tłustego papieru - papieru z folią - papieru termicznego i faxowego - kartonów po mleku i napojach - papieru przebitkowego (rachunki, faktury) - pieluch jednorazowych - podpasek, artykułów papierów higienicznych - worków po cementie - tapet	Tu nie wrzucam: - butelek i pojemników z zawartością - butelek i pojemników po olejach (spożywczych, chłodniczych, silnikowych) - opakowań po lekach - butelek po płynach chłodniczych - pojemników po wyrobach garmazeryjnych - zabawek - sprzętu AGD - styropianu	Tu nie wrzucam: - szkła stołowego - fajansu - porcelany i ceramiki - luster - szkła okiennego - żarówek - witraży - reflektorów - izolatorów - szkła żaroodpornego - doniczek - szkła okularowego - ekranów i lamp telewizyjnych - szyb samochodowych	Tu nie wrzucam: - szkła stołowego - fajansu - porcelany i ceramiki - luster - szkła okiennego - żarówek - witraży - reflektorów - izolatorów - szkła żaroodpornego - doniczek - szkła okularowego - ekranów i lamp telewizyjnych - szyb samochodowych
PAMIĘTAJ: - usuń zszywki, metalowe części i plastikowe opakowania	PAMIĘTAJ: - wrzucaj czyste opakowania i zgnieć butelki przed wrzuceniem - przed wrzuceniem zgnieć aluminiowe puszki	PAMIĘTAJ: - nie tłucz szkła przed wrzuceniem do pojemnika, wrzucaj czyste opakowania	PAMIĘTAJ: - nie tłucz szkła przed wrzuceniem do pojemnika, wrzucaj czyste opakowania



Prace na OSiR

Trwają prace nad przygotowaniem terenu pod budowę hali widowiskowo-sportowej na terenie lubińskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Projekt obejmuje; budowę trybuny wraz z częściowym zadaszeniem, budowę pawilonu sędziowskiego oraz wymianę nawierzchni na ścieżkach prowadzących do trybun.

Oprócz tego wykonane zostanie oświetlenie trybuny, a pomiędzy nią, a areną położony zo-

stanie chodnik.

Na terenie objętym zakresem opracowania projektu znajdować się będą różnorodne budowle oraz obiekty terenowe.

Trybuna główna będzie miała 1129 miejsc siedzących w tym 525 miejsc siedzących w strefie trybuny krytej, a wśród nich 6 stanowisk dla osób niepełnosprawnych.

Robotnicy zmieniają również nachylenie istniejącej skarpy.

Pociągiem z Lubina do Wrocławia w 1 godzinę

Przedstawiony na zdjęciu pociąg nie jest ani japońskim super szybkim pociągiem Shinkansen ani francuskim TGV, lecz polskim produktem firmy PESA Bydgoszcz, który od wielu już lat kursuje przewożąc pasażerów w kilku województwach na terenie naszego kraju.

Szynobus ten jest najszybszym, najwygodniejszym i najbezpieczniejszym środkiem transportu kolejowego oraz tańszym w eksploatacji o 50% od kolei tradycyjnej (lokomotywa i wagony). Umożliwia on przewóz dużego bagażu, rowerów, wózków, plecaków. Swoimi zaletami przewyższa podróżowanie busami, chociaż nie może tak jak one wykonywać usługi przewozu „od drzwi do drzwi”. Czas jego przejazdu z Lubina do Wrocławia w klimatyzowanym przedziale wyniesie około 1 godziny.

Aby można było uruchomić to połączenie należy spełnić kilka prostych warunków, w tym dokonać remontu linii kolejowej Lubin-Legnica przystosowując ją do prędkości jazdy pociągów 60-80 km/h oraz zakończyć modernizację magistrali E 30 (Wrocław-Legnica-Węgliniec-Drezno), wykorzystując jej parametry (160 km/h) dla potrzeb połączeń regionalnych.

Podstawowymi argumentami do podjęcia tej inicjatywy przez Prezydenta Miasta Lubina wspólnie ze Stowarzyszeniem Inżynierów i Techników Komunikacji RP oddział Zagłębia Miedziowego było:

- konieczność zapewnienia sprawnej komunikacji publicznej pomiędzy stolicą województwa – Wrocławiem a Lubinem, piątym co do wielkości, 80 tysięcznym miastem w województwie oraz innymi ważnymi miastami regionu, takimi jak Legnica i Głogów, położonymi wzdłuż postulowanej relacji pociągów. W miastach położonych wzdłuż proponowanej osi komunikacyjnej mieszka ok. 30% mieszkańców województwa, tj. ok. 400.000 osób, które stanowią ogromny, niewykorzystany przez przewozy regionalne PKP i Urząd Marszałkowski pasażerski potencjał przewozowy.

- zapewnienie alternatywnego dla przeciążonej sieci drogowej środka transportu publicznego. Już obecnie droga krajowa nr 94 na odcinku Lubin – Wrocław jest chronicznie zakorkowana. W związku z rozwojem Wrocławia oraz modernizacją sieci drogowej, szczególnie dramatyczna sytuacja panuje na odcinku wjazdowym do Wrocławia, co skutkuje permanentną zawadnością komunikacji drogowej;

- możliwość zaoferowania przez kolej konkurencyjnego do przejazdu autobusem czasu

podróży wynoszącego ok. 1 godziny w relacji Lubin – Legnica – Wrocław (Dworzec Główny);

- zaprzestanie dyskryminacji i nierównego traktowania mieszkańców subregionu „Zagłębia Miedziowego”, w szczególności obszaru powiatu lubińskiego, pozbawionych bezpośredniego dostępu do transportu kolejowego;

- przywrócenie kursowania powyżej linii musi się odbyć w optymalnych dla pasażerów godzinach odjazdów pociągów, biorąc jednocześnie pod uwagę dogodnie skomunikowania na stacjach przesiadkowych, a nie jak to było kilka lat temu, kiedy oferta przewozowa była niedopasowana do potrzeb komunikacyjnych mieszkańców i pociągi jeździły przeważnie puste.

W pierwszym etapie planowany jest odjazd szynobusów do Wrocławia 2-3 razy dziennie oraz skierowanie przez Lubin trasy pociągu międzywojewódzkiego w celu uzyskania bezpośredniego dostępu do węzła Leszno, na którym osiągalne są skomunikowania z pociągami dalekobieżnym IC ŚLĘŻA (Leszno-Warszawa).

Realizując konsekwentnie założony cel przywrócenia połączenia kolejowego w Lubinie, w dniu 8 listopada br. odbyła się jazda pokazowa elektrycznego zespołu trakcyjnego na trasie Lubin-Rudna-Lubin z udziałem przedstawicieli samorządów miast leżących w korytarzu tej linii, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, a także potencjalnego przewoźnika jakim jest KGHM Polska Miedź SA i przedstawicieli różnych zakładów PKP SA, w celu wypracowania wspólnego wniosku o dofinansowanie projektu rozbudowy infrastruktury kolejowej i komunalnej (rozbudowa dworców i budowa nowych, budowa parkingów, itp.) ze środków Unii Europejskiej.

Ponadto Prezydent Miasta Lubina wystąpił do Ministra Transportu o umieszczenie tego zadania w Programie Operacyjnym Infrastruktura i Środowisko umożliwiającym zrealizowanie proponowanej inwestycji przy 75% udziale środków z Unii Europejskiej oraz do Marszałka Województwa o wpisanie inwestycji do Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego.

Tadeusz Kielan

Prezes Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Komunikacji RP oddział Zagłębia Miedziowego

Zapraszamy na zakupy do nowego targowiska „Skorpion” przy ulicy Armii Krajowej i ul. Łukasiewicza w Lubinie.



Prezydent Robert Raczyński otwiera nowe targowisko.

– Dzięki niedawno zakończonym pracom, czyniącym z tego miejsca obiekt handlowy z prawdziwego zdarzenia, zakupy stały się czystą przyjemnością, – zapewnia Artur Dubiński, prezes Lubińskiej Spółki Inwestycyjnej.

Miasto poprzez LSI przeznaczyło 2,5 mln zł na przygotowanie placu targowego i całej infrastruktury, a przedsiębiorcy zainwestowali prawie 3 mln zł. W wyniku tego powstało ponad 100 nowoczesnych wyposażonych oszklonych pawilonów handlowych z pełnym zapleczem sanitarnym. Eleganckie chodniki oraz profesjonalne oświetlenie całego terenu podniosło standard handlowania na znacznie wyższy poziom, dzięki czemu klienci mają możliwość robienia zakupów w komfortowych warunkach. Nie zapomniano również o osobach mieszkających w znacznej odległości od

targowiska. Wybudowanie szeregu miejsc parkingowych dla przyjezdnych oraz uruchomienie w grudniu specjalnej linii autobusowej dla klientów targowiska uczyni nowe miejsce handlu łatwo dostępnym dla każdego z nas. To jednak nie wszystko. Planowane na przyszły rok zadaszenie targowiska „Skorpion” sprawi, że nawet najgorsza pogoda nie obniży komfortu wszystkich osób robiących zakupy u naszych lokalnych przedsiębiorców.

– Sukces jakim jest powstanie nowoczesnego targowiska „Skorpion” to wynik porozumienia i współpracy Prezydenta i kupców – powiedział Artur Dubiński. – Pragnę podkreślić, iż pierwszy raz od kilkunastu lat władze miasta i lokalni przedsiębiorcy wspólnie zainwestowali w powstanie nowych miejsc pracy.





Mamy już dwa lata

W listopadzie 2004 roku rozpoczęliśmy pracę nad składem pierwszego wydania Wiadomości Lubińskich. Nasza gazeta ukazała się 10 grudnia w nakładzie 10.000 egzemplarzy. Wyglądała zupełnie inaczej niż ta dzisiejsza. Miała 16 stron i inną szatę graficzną. Dzisiaj możemy powiedzieć, że Wiadomości Lubińskie na stałe wrosły w życie naszego miasta. Na łamach gazety staraliśmy się zawsze rzetelnie opisywać wydarzenia, którymi żyją mieszkańcy Lubina. Odpowiadamy na apele, udzielamy odpowiedzi na zadawane przez Was pytania i poruszamy trudne tematy. Wielokrotnie udało nam się pomóc w sprawach, które wymagały dziennikarskiej interwencji. Jesteśmy z Wami na dobre i na złe. Cieszy fakt, że Wiadomości Lubińskie to dobra marka i pożyteczne czasopismo.

Z okazji urodzin, wszystkich sympatyków naszej gazety zapraszamy do redakcji przy ulicy Piastowskiej 2 po archiwalne egzemplarze.

**Zespół Redakcyjny
Wiadomości Lubińskich**

Nowa iluminacja

Trzy obiekty ważne dla kultury w Lubinie zyskały nowoczesne oświetlenie.

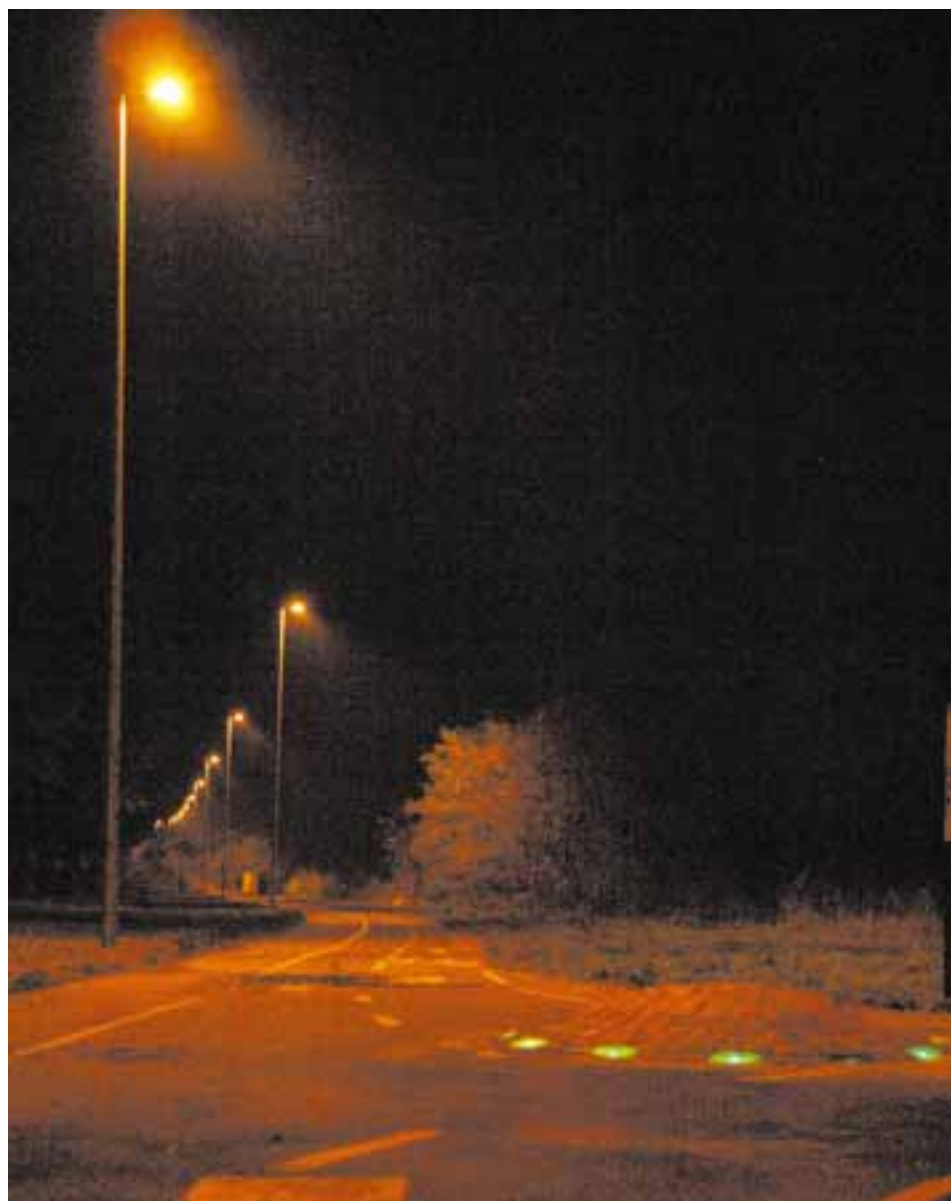
Wzgórze Zamkowe, pomnik „Solidarności” oraz Kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa dzięki podziemnym i naziemnym reflektorom są teraz widoczne przez całą noc, a jednocześnie ich charakter stał się bardziej wyrazisty.

- Dzięki nowej iluminacji cały ten teren zyskał nowe, ciekawsze oblicze – powiedział Damian Stawikowski, asystent prezydenta

Lubina. – W przyszłym roku oświetlone zostaną zabytkowe mury obronne.

Całkowity koszt tej inwestycji to 150 tys. zł, w tym na Kościół przeznaczono 100 tys. zł, na Pomnik Solidarności 20 tys. zł, a na samo Wzgórze Zamkowe 30 tys. zł.

Wykonawcą projektu oświetlenia jest gliwicka firma, która zajmowała się oświetlaniem takich obiektów jak Uniwersytet Wrocławski, Filharmonia Śląska oraz Zamek Piastowski w Gliwicach.



Oświetlona ścieżka do Obory

Koszt 220 tys. zł wykonano oświetlenie ścieżki rowerowej w kierunku cmentarza w Oborze. Budowa oświetlenia przewidziana była na dwóch odcinkach: od ulicy Jana Pawła II między ul. Zacisze a ul. Szybową oraz pomiędzy ul. Jana Pawła II a Krupińskiego (wzdłuż Szybowej). Oświetleniem pierwszego odcinkiem zajęła się IZOBET Legnica, a inwestycja

kosztuje ok. 220 000 zł. (36 słupów). Za budowę oświetlenia na drugim odcinku odpowiedzialna jest TEL-BUD Lubin, koszty to ok. 100 000 zł. (18 słupów). Projekt został opracowany już wiosną tego roku. Niestety przez wcześniejszą budowę na tym terenie kolektora deszczowego, wykonanie oświetlenia możliwe było dopiero teraz.



- Mieszkańcy, zarówno piesi jak i rowerzyści często korzystają z tych dróg mówi Damian Stawikowski. - Zimą, kiedy szybko zapada zmrok, poprzez oświetlenie na tych ulicach będą czuć się bezpieczniej.

(INF)

Rozmowa z Andrzejem Górzyńskim, kandydatem do Rady Miejskiej Lubina.

Nasza przyszłość w rękach naszych dzieci

Kandyduje Pan do Rady Miejskiej. Czy nie szkoda dobrego przedsiębiorstwa dla polityki?

- Wręcz przeciwnie. W swojej Firmie osiągnęłam bardzo dużo. Doświadczenia z budowania własnego przedsiębiorstwa przenoszę i chcę nadal przenosić na działalność samorządową, gdyż daje to dobre efekty. Nie popełnia się dwa razy tych samych błędów. Działając w samorządzie nie zostawiam Firmy samej sobie. Mam godnych następców, którzy nadal ją rozwijają.

Czy z pozycji radnego można tworzyć miejsca pracy?

- Kompetencje radnych są oczywiście określone, jednak poprzez właściwe decyzje można wpływać na powstawanie nowych miejsc pracy. Te decyzje związane są przygotowaniem infrastruktury na terenach inwestycyjnych, czy choćby systemem ulg dla przedsiębiorców, którzy chcą rozwijać działalność. Jeżeli spojrzymy na kompetencje radnego pod tym kątem, to odpowiem – tak z pozycji radnego można tworzyć miejsca pracy.

Nowe miejsca pracy gwarantują wszystkie komitety w swoich programach wyborczych...

- Gwarantowanie, a tworzenie to dwa różne zagadnienia. Oprę się na swoim przykładzie, bo prowadzę działalność gospodarczą. Jeżeli dla przedsiębiorców miasto tworzy przyjazny klimat to mogą osiągnąć wiele. Ja zatrudniam dziś 200 osób! Dlatego pracując w Radzie Miejskiej trzeba decydować o kierunkach rozwoju miasta, które będą sprzyjały przedsiębiorcom. A ci jeżeli takie działania są podejmowane, utworzą nowe miejsca pracy.

Praca, rozwój miasta i inwestycje, jak Pana zdaniem można na to wpływać?

- Miasto musi zachęcać inwestorów do rozwijania działalności. Jeżeli tak jest odbywa się

to z korzyścią dla firm, i mieszkańców, i budżetu miasta. Do niego bowiem wpływają podatki, które potem wydajemy na inwestycje wpływając na rozwój Lubina. W taki sposób koło się zamyka, a warunki życia ulegają poprawie. Trzeba jednak pamiętać że budżet musi być zrównoważony. Przy jego konstruowaniu ważny jest rozsądek bez zbędnych fajerwerków. To sposób na gospodarność wielu biedniejszych od lubińskiego samorządów. Jeżeli nowoczesną halę sportową można wybudować w Ostrowcu to tym bardziej w Lubinie.

Dlaczego startuje Pan z listy Lubin 2006?

- Startuję z listy Lubin 2006 ze względu na dwa aspekty: bliskość i zbieżność poglądów oraz obserwację i wspólną pracę z Robertem Raczyńskim. Wielokrotnie wspierałem jego inicjatywy, bo służą rozwojowi miasta. Poza tym lubię współpracować z ludźmi i czuję się w obowiązku pomagać tym wszystkim, którzy tego oczekują. Nie uważam, aby myślenie socjalne, ingerowanie tam gdzie ludzie nie do końca sobie radzą, było w opozycji do współczesnego kapitalizmu. Jeżeli mogę się dzielić, to tak czynię. Dlatego też często udzielam wsparcia finansowego i rzeczowego różnym organizacjom i instytucjom. Pomoc w postaci wypieków ofiarowana szkołom czy zakładom opiekuńczym nie zaszkodzi firmie, a przynosi satysfakcję. Trzeba tylko chcieć, a ja chcę. Uważam, że programy socjalne dla dzieci pomagają nie tylko w walce z bezrobociem i konkurencyjnością nas jako narodu, ale przede wszystkim dają naszym dzieciom możliwość uzyskania lepszych podstaw rozwoju.

Czy funkcja radnego rzeczywiście jest społeczna?

- Zależy jak spojrzymy na określenie „społeczna”. Jeżeli zrobimy to przez pryzmat diet, które uważam są za wysokie, to jest to już do-

brze wynagradzana praca na rzecz lokalnej społeczności, która tylko z nazwy pozostaje „społeczna”. Dlatego od początku pomysłu kandydowania do rady założyłem że diety przeznaczą na cele charytatywne. Tak jak założyłem tak robiłem przez minione cztery lata. Mam ustabilizowaną sytuację finansową i praca w samorządzie nie jest dla mnie narzędziem do zdobywania pieniędzy.

Dlaczego postanowił pan ubiegać się o kolejną kadencję radnego?

Z Lubinem jestem związany od 40 lat.

Tutaj zaczynałem pracę, tutaj mieszkam i mieszka najbliższa rodzina. W Lubinie wychowałem trzech synów. Dwóch z nich założyło rodziny, a swoją przyszłość zaplanowali w Lubinie i dziś razem ze mną pracują w naszym wspólnym przedsiębiorstwie. Synowie mają nadzieję, że ich dzieci, a moje wnuki nie wyjadą z Lubina i swoją przyszłość również zwiążą z naszym rozwijającym się miastem. Ale aby tak się stało wszystkim dzieciom trzeba umożliwić dobry start w przyszłość, którą kiedy dorosną będą mogli tworzyć tu w Lubinie. Właśnie z uwagi na przyszłość, na którą bezpośredni wpływ ma Rada Miejska zdecydowałem o ponownym kandydowaniu. Teraz kiedy synowie pomagają mi w prowadzeniu Firmy, spłacam swój dług wobec miasta, wobec ludzi, którzy mi pomogli, wobec ich dzieci. Myślę, że jednym ze sposobów realizacji tego celu jest uczestniczenie we władzach naszego miasta jako radny.

Dziękuję za rozmowę

ROZMAWIAŁA: EWA CHOJNA

Moje motto:

Eliminacja biedy wśród dzieci, kształcenie – wdrożenie najlepszych systemów rozwoju naszych dzieci poprzez: oświatę, zajęcia sportowo-rekreacyjne i zajęcia pozaszkolne.



Andrzej Górzyński
kandydat do Rady
Miejskiej Lubina
lista nr 19
pozycja 1
okręg 1



Mój sukces to udane życie rodzinne.

Na zdjęciu Andrzej Górzyński wraz z żoną i synami



Firma z tradycjami

Wysoka pozycja

Prowadzenie Firmy to najlepszy sprawdzian na osobistą skuteczność. Andrzej Górzyński właściciel Firmy RAG wraz z synami prowadzi przedsiębiorstwo, które zapewnia pracę dla 200 osób.

Zakład Produkcji Spożywczej „RAG” Górzyńscy, to rodzinna firma z tradycjami. Powstała 24 lata temu. – W 1982 roku kupiłem stary budynek w Lubinie i wyremontowałem piekarnię – wspomina początki swojej działalności Andrzej Górzyński. – W pierwszych latach firma zatrudniała 20 osób. W 1997 roku Zakład powiększył się o dużą halę w Chocianowie. Dziś dajemy pracę 200 osobom.

O znaczeniu Firmy na Polskim rynku niech świadczy, że prawie co trzeci popularny „słony paluszek” wypiekany jest w lubińskiej Firmie. Produkty eksportowane są do Czech, Słowacji, Chorwacji, Węgier, a także Wielkiej Brytanii. Sukces Firmy i wysoka jakość potwierdzone są nagrodami. M.in. jest ona laureatem V Edycji Inicjatywy Pozytywistycznej Polski Producent Żywności 2001. Jest również firmą Fair Play i otrzymała prestiżowe wyróżnienie Gazetę Biznesu. Ponadto wdrożyła normę ISO 9001, branżowy HACAP oraz normę BRC, którą posiada zaledwie 1 proc. krajowych firm.



Wręczenie certyfikatu HACAP

Taki jestem:

Andrzej Górzyński

wiek: 61 lat

mieszkam: od 40 lat w Lubinie

codziennie rano: dla zdrowia spaceruję po lesie pokonując 5 km angażuję się społecznie, jestem:

- otwarty dla ludzi, zawsze chętny do pomocy innym, przyjacielem wielu szkół,

- v-ce przewodniczącym Dolnośląskiego Związku Brydza Sportowego.

Największe sukcesy:

- osobisty: 36 lat szczęśliwego pożycia małżeńskiego, trzech synów, dwie wnuczki i wnuk,

- zawodowy: od 24 lat dobrze działająca własna firma, dająca pracę 200 osobom,

- zdrowotny – rzuciłem palenie,

W wolnych chwilach:

- chodzę do kina, staram się przeczytać przynajmniej jedną książkę w miesiącu, zimą wyjeżdżam na narty



Stawiamy na młodych

Ambitni, pełni nowych pomysłów i świeżego spojrzenia na problemy miasta - tak mówią o sobie młodzi mieszkańcy Lubina startujący w wyborach do Rady Miasta z KWW "borówki".

Na liście nr 22 możemy znaleźć kilka nowych nazwisk i nowych twarzy.

Jedną z nich jest Robert Walasek, startujący na radnego w okręgu nr 3.

Dlaczego zdecydował się Pan kandydować?

- Moim zdaniem Rada Miejska powinna składać się z ludzi młodych, którzy odważnie patrzą w przyszłość. Do ludzi, którzy nie boją się podjąć decyzji i wiedzą czego tak naprawdę oczekują mieszkańcy naszego miasta.

Co chciałby Pan zrobić w Lubinie jako Radny?

- Przede wszystkim dokończyć rozpoczęte inwestycje. Nie chcę już powtarzać po raz setny o budowaniu obwodnic, nowych osiedli mieszkaniowych, zalewów czy terenów przeznaczonych dla inwestorów zewnętrznych. O tym mówi każdy. Dla nas najważniejsi są mieszkańcy Lubina. To ich problemy są priorytetowe. Zależy nam na tym, żeby każdy lubinianin znał swojego radnego, żeby wiedział kogo może rozliczyć za niespełnione obietnice i słowa rzucone na wiatr.

Mówi Pan o problemach mieszkańców. Na co chce Pan kłaść nacisk po wygranych wyborach?

- Lepsza i dostępna służba zdrowia, pomoc dla samotnie wychowujących dzieci i rodzin wielodzietnych. Umożliwienie osobom niepełnosprawnym godnych warunków

do nauki i pracy. Sprawy bieżące, na które często brakuje czasu. A przede wszystkim na to, żeby nasza młodzież postrzegala Lubin jako atrakcyjne, rozwijające się miasto, w którym warto się uczyć, warto pracować i warto żyć.

W wyborach prezydenckich nie wystawiliście własnego kandydata. Dlaczego?

- Postanowiliśmy skorzystać z zapisów nowej ordynacji wyborczej, która pozwala na łączenie ugrupowań o podobnych programach wyborczych. W jednym bloku wyborczym, racjonalnym jest, popierać jednego kandydata na prezydenta, chodzi o dobro Miasta a nie zaspokojenie własnych ambicji. Urzędujący prezydent Robert Raczyński wielokrotnie, próbował nawiązać racjonalną współpracę z radnymi - niestety bezskutecznie dla dobra miasta potrzebni są ludzie którzy potrafią wnieść projekty działań, a także wspierać racjonalne propozycje innych.

rozmawiała Ewa Chojna

Marcin Białkowski

Kandydat do Sejmiku
Województwa Dolnośląskiego

samorząd 2006
Prawo i Sprawiedliwość



Materiał KPW Prawo i Sprawiedliwość, ul. Nowogrodzka 84/86, 02-018 Warszawa



MPO
MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO OCZYSZCZANIA SP. Z O.O.

tel. 076 724 99 40
fax. 076 724 99 50
mpo@mpo.lubin.pl

MPO Spółka z o.o.
ul. Rzeźnicza 1
59-300 Lubin

UTRZYMANIE TERENÓW ZIELONYCH

Prace związane z utrzymaniem terenów zielonych wykonujemy terminowo, sprawnie i rzetelnie. Osiągamy to dzięki zastosowaniu profesjonalnych i wydajnych urządzeń do koszenia trawników oraz pasów zieleni. Ponadto oferujemy usługi grabienia skoszonej trawy oraz jej wywóz do dalszego przetwarzania w zakładzie odzysku i recyklingu.

LETNIE I ZIMOWE UTRZYMANIE ULIC, PLACÓW, KŁADEK CHODNIKÓW I PARKINGÓW

Letnie utrzymanie czystości ulic i chodników wykonujemy poprzez wykorzystanie profesjonalnego sprzętu typu zmiatarki uliczne i chodnikowe, natomiast w miejscach niedostępnych dla urządzeń mechanicznych prace porządkowe wykonywane są ręcznie.

Zimowe utrzymanie ulic, chodników i placów wykonujemy za pomocą zarówno piaskarko-solarek, pługosolarek zaopatrzonych w roztwór solankowy jak również sprzętu do oczyszczania chodników i placów. Uszorstnianie terenów odbywa się poprzez posypywanie ich mieszkanką piaskowo-solną, piaskiem, solą oraz roztworem solankowym.

Oferujemy ponadto ręczne odśnieżanie chodników, parkingów, ścieżek rowerowych, ciągów pieszych, kładek, przejść nadziemnych i podziemnych. Dla potrzeb klientów firma prowadzi również sprzedaż piasku i mieszanki piaskowo-solnej.

WYWÓZ ODPADÓW KOMUNALNYCH I DE-PONOWANIE ICH NA SKŁADOWISKU

Wykonujemy takie prace jak wywóz odpadów komunalnych i deponowanie ich na składowisku, dezynfekcja kontenerów i pojemników do gromadzenia odpadów stałych, odbieramy odpady wielkogabarytowe (meble, artykuły gospodarstwa domowego itp.) w kontenerach odkrywanych, odbieramy i transportujemy gruz powstający w wyniku remontów, oferujemy worki na odpady komunalne stałe o pojemności 120l oraz świadczymy inne usługi związane z możliwościami technologicznymi przedsiębiorstwa.

WYNAJEM POJEMNIKÓW I KONTENERÓW NA ODPADY

Firma zapewnia różne rodzaje pojemników i kontenerów do wywozu odpadów stałych o pojemności uzależnionej od ilości odpadów gromadzonych przez klientów.

OBSŁUGA SANITARNA IMPREZ

Zapewniamy pełną obsługę sanitarną imprez polegającą na utrzymaniu czystości i porządku w trakcie i po zakończeniu imprezy poprzez wynajem pojemników na odpady komunalne, wywóz odpadów na zalegalizowane wysypisko oraz wynajem i obsługę kabin toaletowych WC.



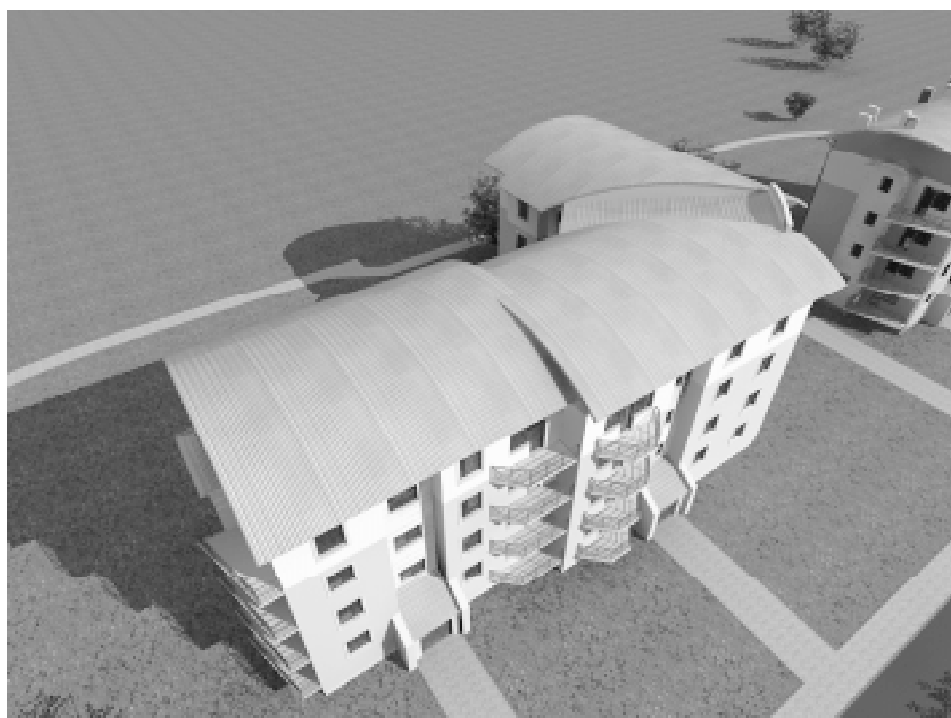
Zapraszam wszystkich klientów indywidualnych oraz podmioty gospodarcze do korzystania z szerokiej oferty usług Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Spółka z o.o. w Lubinie.

*Prezes Zarządu
mgr inż. Krzysztof Kubiak*

Inwestycje RTBS

Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego, rozpoczęło budowę dwóch budynków mieszkalnych pod wynajem na nowopowstałym osiedlu Zalesie. Razem będzie tam 56 lokali do zasiedlenia. Przyszli lokatorzy są zobowiązani do partycypowania w kosztach budowy - ich wkład wyniesie 30 % wartości

lokalu. Jak poinformowała nas Małgorzata Szczygiel - prezes zarządu RTBS w Lubinie - do spółki wpłynęło już bardzo wiele podań od osób zainteresowanych tymi mieszkaniami. Z osobami, które już się zdecydowały podpisują się umowy przedwstępne. Zakończenie budowy planowane jest najpóźniej w pierwszym kwartale 2007 roku. Oprócz tego Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego prowadzi nabór chętnych na mieszkania własnościowe. Budynek ma powstać również przy ul. Wyszyńskiego.



Już od piątku zapraszamy do wyjątkowego miejsca w Lubinie - na sztuczne lodowisko OSiRu.

Tutaj ciekawie i zdrowo spędzisz czas łącząc uprawianie sportu, rekreację i rozrywkę w jednej ciekawej dyscyplinie.

Nie ważne ile masz lat i czy potrafisz jeździć - korzystaj z okazji już teraz, bo tę atrakcję otwieramy tylko na kilka miesięcy w roku!!!

- tuż przy lodowisku zlokalizowana jest szatnia dysponująca 150 miejscami, czynna jest w tych samych godzinach co lodowisko
- wypożyczalnia łyżew wyposażona jest w 308 par nowoczesnych łyżew w tym 181 figurowych oraz 121 hokejowych



CENNIK

Bilet normalny 6,50 zł ślizgawka

Bilet ulgowy

(dzieci, młodzież, studenci do lat 26, emeryci i renciści)

4,50 zł ślizgawka

Bilet ulgowy do godz. 15.00 w dni powszednie 2,50 zł ślizgawka
osoba towarzysząca 1,00 zł ślizgawka

wypożyczenie łyżew 5,00 zł ślizgawka

ostrzenie łyżew

(łyżwy pozostawione do ostrzenia odbieramy w terminie uzgodnionym przez obsługę) 5,00 zł

udostępnienie tafli

(za uprzednią rezerwacją)
300,00 zł ślizgawka

KARNETY

ulgowy 15,00 zł 5 ślizgawek
normalny 25,00 zł 5 ślizgawek

GODZINY OTWARCIA

dni powszednie 8:00-21:30
soboty, niedziele i święta
10:00-21:30

Otwarcie zmodernizowanego ZUW-5

W dniu 7 listopada 2006 uroczystie oddano do użytku zmodernizowany Zakład Uzdzielania Wody nr 5 przy ulicy Gajowej w Lubinie. Symbolicznego otwarcia poprzez przecięcie wstęgi dokonali Robert Raczyński- Prezydent Miasta Lubina i Jarosław Wantuła- Prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Lubinie a obiekt poświęcił ksiądz prałat Wiesław Migdał. Była to okazja do zwiedzania obiektu oraz do uczestnictwa w prezentacji multimedialnej przygotowanej przez pracowników spółki. Dla zaproszonych gości, wśród których byli również przedstawiciele przedsiębiorstw wodociagowych z terenu Dolnego Śląska przygotowano w CK „Muza” seminarium naukowe poświęcone nowoczesnym technologiom uzdatniania wody na którym wykładami byli m.in. prof. Marek Gromiec - Sekretarz Państwowej Rady Ochrony Środowiska oraz prof. Apolinary Kowal i dr hab. Barbara Kołwzan- wykładowcy z Politechniki Wrocławskiej.

Modernizacja Zakładu Uzdzielania Wody to jeden z etapów dużego projektu inwestycyjnego, który w 75% został sfinansowany ze środków Unii Europejskiej. Na całość prac Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lubinie pozyskało najwyższą na Dolnym Śląsku dotację jaką przyznano z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Dzięki bardzo dobremu wnioskowi złożonemu przez miejską spółkę wodociagową kwota 22,5 mln złotych trafiła do Lubina. Całość zrealizowanych robót składała się z dziewięciu różnych zadań inwestycyjnych, obejmujących budowę sieci wodociagowych, kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz modernizację ZUW-5. Ta ostatnia inwestycja była najistotniejszym elementem całości zadania. Modernizacja zakładu kosztowała ponad 8 milionów złotych. W ramach tej kwoty za-

instalowano nowoczesne filtry Culligana, które posiadają znacznie większą przepustowość przy jednoczesnym lepszym oczyszczaniu wody ze związków żelaza i manganu. Nowo wybudowane zbiorniki dysponują dużym zapasem wody uzdatnionej. Dzięki modernizacji zakładu woda uzyskała jakość spełniającą najwyższe kryteria unijne. Zastosowanie nowoczesnych urządzeń o zwiększonej wydajności uniezależniło Lubin od zakupu wody z Legnicy. Obecnie proces produkcji wody jest w pełni zautomatyzowany i sterowany za pomocą komputera. Wszystkie inwestycje prowadzone były w taki sposób, by mieszkańcy Lubina nie odczuli zakłóceń związanych z dostawą wody. Przy okazji prowadzonych prac wodno-kanalizacyjnych w tych miejscach gdzie prowadzono prace ziemne miasto zyskało nowe nawierzchnie chodników i jezdni. Projekt składał się z 9 zadań:

- Modernizacja Zakładu Uzdzielania Wody nr 5.
- Budowa sieci wodno – kanalizacyjnych na terenie kompleksu usług motoryzacyjnych „Leśna – Legnicka”
- Budowa sieci wodno – kanalizacyjnych na terenie kompleksu usługowo mieszkaniowego „Zalesie”.
- Budowa sieci wodno – kanalizacyjnej na terenie kompleksu usługowo – mieszkaniowego „Krzeczyn”;
- Budowa kolektora sanitarnego wzdłuż drogi nr 3.
- Budowa kolektora sanitarnego w ulicy Małomickiej.
- Budowa kanalizacji deszczowej na osiedlu „Ustronie”.
- Budowa sieci wodno – kanalizacyjnej na terenie strefy aktywności gospodarczej w rejonie ulic Hutnicza, Niepodległości.
- Budowa kanalizacji w ulicy Towarowej.

Przy zakończonych inwestycjach umieszczono tablice wykonane z granitu przypominające, że środki na realizację inwestycji pochodziły z Unii Europejskiej.



Jarosław Wantuła, prezes MPWiK w Lubinie

Prace nad tak dużą inwestycją trwają zwykle kilka lat. My zrealizowaliśmy to w ekspresowym tempie nie zapominając o europejskich standardach jakości realizowanych robót. Nowoczesne technologie umożliwiają dzisiaj prowadzenie inwestycji szybko i sprawnie przy użyciu materiałów trwalszych i lepszych gatunkowo. Dzięki tym inwestycjom miasto zyskało nowoczesną infrastrukturę wodno-kanalizacyjną i tereny pod budownictwo mieszkaniowe i usługi.



„Tradycja Zobowiązuje”

Dużo zabawy, świetna muzyka i wielkie emocje towarzyszyły nam podczas I Lubińskiego Festynu Niepodległościowego „Tradycja Zobowiązuje”. Zaproszenie na imprezę 17 Wielkopolskiej Brygady Zmechanizowanej z Międzyrzecza okazało się strzałem w dziesiątkę. Dzięki obecności zawodowych żołnierzy Wojska Polskiego mieszkańcy naszego miasta mogli zapoznać się z nowoczesnym sprzętem naszej armii. Każdy zainteresowany miał możliwość obejrzenia broni różnego kalibru, od karabinów szturmowych po precyzyjną broń snajperską oraz inny specjalistyczny sprzęt pola walki. Nie zabrakło również pokazu sprawności naszych żołnierzy, prezentujących zgromadzonej publiczności techniki walki wręcz. Dla osób, którym samo oglądanie nie wystarczyło przewidziano możliwość przejazdu ulicami naszego miasta transporterami opancerzonymi „Rosomak” oraz zmierzenia się w pozorowanej walce na polu paintballowym. Do późnych godzin wieczornych oprawę muzyczną imprezy zapewniały pojawiające się kolejno na scenie zespoły Wędrownych Gitar, Obstawy Prezydenta oraz Gangu Marcela.

Bizuteria
SKLEP I PRACOWNIA

Zapraszamy!
Do nowego, jedynego w swoim rodzaju sklepu - pracowni biżuterii srebrnej i syntetycznej

Zapewniamy:

- indywidualne aranżacje
- szeroki wybór kamieni
- naprawę biżuterii

Lubin, ul. Tysiąclecia 12
Więcej na: www.styyl.pl

kabaret **MUMIO**

pt. **LUTOWNICA
ALE NIE
PISTOLETOWA
TYLKO TAKA
KOLBA**

Muxa
Centrum Kultury „Muza” w Lubinie

27 XI
godz. 18.00
duża sala CK Muza
bilety 40 zł

telefoniczna rezerwacja biletów
076 746 22 66

www.ckmuza.pl

MEBLARZ
SALONY MEBLOWE

**NOWA KOLEKCJA MEBLI FIRMY
BLACK RED WHITE**

Zapraszamy do dyskontu meblowego
MebloMarket
dyskont meblowy

Ekspozycja na powierzchni 5000 m²
Transport w obrębie 30 km GRATIS!

WYPRZEDAŻ! RABATY NAWET DO 60%

Najwięcej. najlepiej. najtaniej!

www.mebларz.pl

Lubin, ul.. Towarowa 1 (Chocianowska1), tel. 076 844 39 14, 076 844 42 22, 076 841 21 90, 076 846 58 88, email: meblarz@meblarz.pl

Film „Karol - papież, który pozostał człowiekiem”.

Opowieść o kolejnych latach pontyfikatu, począwszy od jego inauguracji 22 października 1978.

Film pokazuje pierwsze pielgrzymki papieskie - do Meksyku i do Polski, a szczegółowo opowiedziano o tragicznych wydarzeniach związanych z zamachem na życie Jana Pawła II. Godzina po godzinie, a po strzałach na Placu św. Piotra minuta po minucie reżyser zrekonstruował wydarzenia 13 maja 1981. Znaczącą część filmowej opowieści stanowią obrazy z podróży po świecie: do Ameryki Łacińskiej, Afryki, a także m.in. do Indii, do leprozorium prowadzonego przez Matkę Teresę z Kalkuty.

Jan Paweł II został przedstawiony jako nieustrudzony obrońca praw człowieka, przeciwnik wojny i przemocy, ale również jako osoba o wielkiej wrażliwości, niezwykłym poczuciu humoru i otwartości.

W roli tytułowej Piotr Adamczyk. Film w polskiej wersji językowej. Szczegółowy repertuar na www.ckmuza.pl.

"TESTOSTERON", Teatr Montownia w Warszawie, reż. Agnieszka Glińska

Ślub Kornela, popularnego dzięki telewizji młodego pracownika naukowego z piosenkarką Alicją ma być atrakcją towarzyską Warszawy. Tuż przed przybyciem pary młodej trzej mężczyźni - Stavros, Fistach i Robal - wciągają do



weselnej sali pobitego chłopaka Sebastiana i... barykadują się. Okazuje się, że panna młoda powiedziała w kościele "nie!" i wyznała, że kocha innego - właśnie Sebastiana. Ten jednak twierdzi, że widział ją pierwszy raz w życiu. Stavros, ojciec pana młodego postanawia odkryć, kto i dlaczego zdradził z jego syna w dniu ślubu. Prawda okaże się zdumiewają-

ca... "Testosteron" to czarna komedia napisana soczystym, żywym językiem, pełna błyskotliwych i przewrotnych dialogów. Obsada: Adam Krawczuk, Marcin Perchuć, Rafał Rutkowski, Maciej Wierzbicki, Krzysztof Banaszyk, Krzysztof Stelmaszyk i Michał Żurawski. Uwaga! Sztuka dla dorosłych!

16 XI, godz. 18.00, duża sala, bilety 25 zł (ulgowy 20 zł)

DUBERMAN

Zespół, który zagrał podczas czerwcowej plenarowej Rege Dżampy tym razem zaprezentuje się na scenie Klubu "Pod Muzami". Muzyka Dubermana to oczywiście reggae z rootsowym zacięciem, wzmocnione elementami ragga i transowym brzmieniem dubu.

17 XI, godz. 18.00, Klub "Pod Muzami", bilety 10 zł (w dniu koncertu 12 zł)



"ZAPROSZENIE DO TAŃCA" - spektakl muzyczny

Wspaniałe show z udziałem Baletu z Poznania oraz śpiewającego solisty. Próba ukazania historii tańca: od menueta do współczesności - wszystko w barwnej scenicznej i kostiumowej oprawie. Doskonałe taneczne show dla wszystkich, którzy pokochali "Taniec z Gwiazdami"!

Organizator: Agencja Artystyczna ProMusica we Wrocławiu

25 XI, godz. 19.00, duża sala, bilety 25 zł

FESTIWAL MUZYCZNYCH INSPIRACJI - 11 - 18 listopada

LAO CHE

Ten koncert gorąco polecamy wszystkim, którzy jeszcze nie mieli okazji "na żywo" posłuchać piosenek z płyty "Powstanie Warszawskie". Mieszanka punk rocka, folkowo-warszawskiej melodyjności i epickiego rozmachu

w tekstach. Każdy utwór to prawdziwa kopalnia muzycznych i literackich cytatów.

11 XI, godz. 19.00, Klub "Pod Muzami", bilety 15 zł (ulgowy 10 zł)

ELŻBIETA MIELCZAREK - koncert pt. "DOJĄDĘ DO MISSISSIPPI"

Zapraszamy na koncert wokalistki okrzykniętej w latach 80-tych "pierwszą damą polskiego bluesa". Jej tembr głosu, sposób frazowania i interpretacja połączone ze sceniczną charyzmą czynią z niej artystkę rozpoznawalną. E. Mielczarek towarzyszyć będą: Piotr Czajer (git. elektryczna i akustyczna) i Kuba Majerczyk (perkusja).



15 XI, godz. 20.00, Klub "Pod Muzami", bilety 15 zł

KROKE

Czerpiąc z tradycji i korzystając z doświadczeń z muzyką klasyczną i jazzem, KROKE tworzy nowe, unikalne kompozycje o brzmieniu niespotykanym dotąd w muzyce żydowskiej. Twórczość zespołu należy rozumieć i odczuwać jako meritum pradawnej kultury Żydów, a jednocześnie jako dowód jej nieprze-



rwanego istnienia. Tomasz Kukurba (altówka, skrzypce, śpiew), Jerzy Bawół (akordeon) i Tomasz Lato (kontrabas) grają razem od prawie 15-u lat i wydali 4 cieszące się wielkim

powodzeniem płyty.

18 XI, godz. 18.00, Klub "Pod Muzami", bilety 20 zł (w dniu koncertu 30 zł)



Kabaret MUMIO

Mumio prezentuje humor absurdalny połączony z autoironią. Unikają humoru politycznego, a także szufladkowania - nie chcą być traktowani jako kabaret, a ich przedsięwzięcia mają charakter teatralny. Dodatkowej popularności przysporzyły im błyskotliwe reklamy jednej z sieci telefonów komórkowych. Absurdalne dialogi weszły do powszechnej świadomości widzów i rozbudziły apetyty wielu na dokonania sceniczne Mumio, których część tego wieczora Państwu zaprezentują. Z programem "LUTOWNICA ale nie pistoletowa tylko taka kolba" wystąpią: Jadwiga Basińska, Dariusz Basiński, Jacek Borusiński i Jarosław Januszewicz.

27 XI, godz. 18.00, duża sala, bilety 40 zł

STARE DOBRE MAŁŻEŃSTWO

Wszystkim znany zespół, którego ballady



chwytają za serce nie pierwsze już pokolenie, a dźwięki ich gitar zostają na długo w pamięci.

29 XI, godz. 18.00, duża sala, bilety 25 zł



ONE LOVE SOUND FEST 2006

18.11.2006 :: Wrocław :: Hala Ludowa

Rasites (Jamajka/Wielka Brytania)
Big Famili & Original Smokaz (Martenika/Francja)

Adrian Sherwood & MC Brother Culture (Wielka Brytania/Jamajka)

Culcha Candela (Niemcy)

Aba Shanti-I (Jamajka/Wielka Brytania)

Martin Jondo & The Ruffcats (Korea/Niemcy/Francja)

Jah Meek & House Of Riddim & Marlene Johnson (Jamajka/Austria/Niemcy)

Pionear & Ill Inspecta (Niemcy)

Roots Hitek & MC Oneness (Jamajka/Wielka Brytania)

Indios Bravos (Polska)

Duberman (Polska)

Natural Dread Killaz (Polska)

Love Sen-C Music (Polska)

Joint Venture Sound System (Polska)

East West Rockers (Polska)

Trzecia edycja Międzynarodowego Festiwalu Reggae „One Love Sound Fest” odbędzie się 18 listopada 2006 we wrocławskiej Hali Ludowej. Festiwal ten będzie przełomowy pod każdym względem.

Profil artystyczny tego niezwykłego wydarzenia ma przełamywać panujące schematy festiwalowe. W programie imprezy nie ma miejsca dla wypalonych gwiazd czy artystów występujących wielokrotnie w Polsce. One Love ma prezentować naj-

świeższe, najbardziej ambitne i ekscytujące projekty z całego świata. Przybyła do Hali publiczność może spodziewać się prawdziwej uczty dźwięków, płynących z dwóch znakomicie nagłośnionych scen. Reggae, roots, dub, ragga, dancehall, cyfrowe eksperymenty czy tradycyjne brzmienia w najnowocześniejszej oprawie - to muzyka, której można oczekiwać w Hali Ludowej. Na festiwalu wystąpią przede wszystkim młodzi artyści, którzy okrzyknięci zostali odkryciami ostatnich lat w różnych zakątkach świata. Obok wschodzących gwiazd światowego reggae One Love prezentować będzie także uznanych artystów, ale prezentujących całkowicie nowe projekty.

Koncerty to oczywiście nie jedyna atrakcja One Love. Festiwal urozmaicią także liczne imprezy towarzyszące. W specjalnie przygotowanej klimatyzowanej sali „One Love Cinema Max” będzie można zobaczyć najświeższe filmy dokumentalne i fabularne o reggae, rastafarianizmie oraz unikalne koncerty światowych gwiazd reggae. Organizatorzy One Love mają również ambicje edukowania publiczności, stąd na Festiwalu odbędą się warsztaty a wśród wykładowców znajdzie się m.in. sam Adrian Sherwood - mistrz konsolety, król producentów i żywa legenda muzyki reggae i dub z Wielkiej Brytanii! Oprócz warsztatów będzie można wziąć udział także w multimedialnym wykładzie poświęconym kulturze Rasta i

historii reggae. Z kolei w specjalnie przygotowanej „Art Zonie” będzie można podziwiać doskonale wystawy zdjęć najlepszych polskich fotografów zajmujących się kulturą reggae. Do dyspozycji publiczności będą także stoiska ze smacznym, wegetariańskim jedzeniem.

Muzyka i płynące zewsząd pozytywne vibracje powodują, że nie wolno tej imprezy przegapić. One Love Sound Fest rozgrzeje serca i nie pozwoli spokojnie usiedzieć w ten niezwykle, listopadowy wieczór. 18 listopada każdy miłośnik reggae obowiązkowo powinien przybyć do Wrocławia.

Bilety dostępne w całej Polsce w sieci Eventim, Tictet Pro, Bileteria (EMPIK). Szczegółowy wykaz punktów oraz sprzedaż biletów on-line na stronie www.onelove.pl

01.07-30.09 - 34 zł ; 01.10-31.10 - 39 zł
01.11-17.11 - 44 zł; w dniu imprezy - 49 zł
W razie dodatkowych pytań prosimy o kontakt: Dyrektor Artystyczny: Tomek Lektarski (695-697-982, tomek@onelove.pl)

Organizator One Love Sound Fest 2006: Planeta Młodych / Lion Stage Management

ul. Sienkiewicza 116/4

50-347 Wrocław

phone: + 48 (71) 328 06 77

+ 48 (71) 792 67 96

fax: + 48 (71) 328 33 43

e-mail: info@onelove.pl

web: www.onelove.pl

horoskop

BARAN

Nie samą pracą człowiek żyje - Barany powinny o tym pamiętać w listopadzie, gdyż nawet obowiązków może bardzo niekorzystnie odbić się zarówno na ich sprawności psychofizycznej, jak i na życiu rodzinnym. Czasem warto „zatrzymać się w biegu” i zamiast brać dodatkową robotę do domu zdecydowanie lepiej wyjść gdzieś wieczorem w towarzystwie ukochanej osoby.

BYK

Każda pora roku jest dobra, aby się zakochać - zasada ta potwierdzi się w listopadzie w przypadku wielu osób spod znaku Byka. Zarówno paniom jak i panom Bykom los przysporzy okazji, w których ich serce zabije mocniej. I wcale nie musi to być nowo poznany współpracownik czy piękna kobieta minięta na ulicy - odkrywanie na nowo swojego partnera też może być bardzo interesujące.

BLIŹNIĘTA

Może listopad nie będzie dla Bliźniąt miesiącem obfitującym w miłosne doznania - przygody i flirty, ale nie trzeba od razu z tego powodu narzekać na niesprawiedliwość losu i popadać w kompleksy. Dla Bliźniąt samotnych jeszcze uśmiechnie się los, zwłaszcza w ostatnim tygodniu miesiąca, a osoby już z kimś związane będą raczej rozsądnie kontrolować sobie poziom hormonów.

RAK

Listopadowe chłody oraz brak słońca dadzą się Rakom we znaki - osoby spod tego znaku będą rozdrażnione, co w niektórych, zwłaszcza stresujących sytuacjach, może łatwo doprowadzić je do niekontrolowanego wybuchu. Lepiej nie wchodzić im wtedy w drogę... Niestety, na tych listopadowych „humorach” Raków ucierpi najmocniej najbliższa rodzina i znajomi.

LEW

W listopadzie życie uczuciowe Lwów wreszcie nabierze rumieńców. Szczęście w miłości nie opuści osób spod tego znaku przez cały miesiąc, choć - trzeba przyznać - natężenie miłosnych

wrażeń będzie systematycznie opadać. Nic dziwnego - Lwy pod koniec miesiąca będą dążyć do ustabilizowania sytuacji w związku. Co innego w życiu zawodowym. Po dość niemrawym i sennym początku, w połowie listopada Lwy mogą otrzymać kilka intratnych, aczkolwiek palących, zleceń.

PANNA

Uczelnia, szkoła czy miejsce pracy staną się w listopadzie dla osób spod znaku Panny areną intensywnych miłosnych manewrów. Będzie to dla gorącokrwistych Panien doskonała metoda walki z coraz bardziej doskwierającymi jesienno-zimowymi chłodami i słotami. Jednak nawet w załotach da się zauważyć taktyczny zmysł Panien - wyboru partnera dokonają raczej w wyniku zimnej, racjonalnej kalkulacji, niż w efekcie spontanicznej deklaracji.

WAGA

W listopadzie zodiakalne Wagi mogą znaleźć wreszcie kilka wolnych chwil, aby ukończyć skołataną awanturami w pracy bądź w szkole nerwy. A gdzie uciec od przykrych obowiązków, jeśli nie na łono rodziny? Zapanuje atmosfera sprzyjająca odbudowaniu zdrowych wewnątrzrodzinnych relacji. Najbliżsi znajdą w Wagach oparcie i pomoc. Pod koniec miesiąca to właśnie przyjaciele i rodzina być może okażą się pomocni w sprawach finansowych.

SKORPION

Osoby spod znaku Skorpiona będą w listopadzie usilnie poszukiwać sposobów na zabicie nudy i zagospodarowanie wolnego czasu w wydłużające się jesienne wieczory. Złaski w drugiej połowie miesiąca zodiakalne Skorpiony zintensyfikują działania na polu towarzyskich wypadów w gronie przyjaciół, a ponieważ imprezy do białego rana im niestraszne, wiele takich wieczornych wyjść może zakończyć się następnego dnia w południe.

STRZELEC

Dla Strzelców zapowiada się wyjątkowo interesujący miesiąc, obfitujący w emocjonujące momenty i podniecające doznania. Aby znaleźć spełnienie w miłości oraz satysfakcję z wykonywanej pracy. Nikt nie jest doskonały - zapewniamy, że nawet te osoby, które zodiakalne Strzelce skrycie podziwiają, mają swoje małe sekrety, a nawet wstydliwe tajemnice.

KOZIOROŻEC

Kto by pomyślał, w jakich miejscach można nawiązać interesującą i dobrze rokującą na przyszłość znajomość? Koziorożce same będą zaskoczone, ile okazji ku temu przyniesie im los w listopadzie. Osoby spod tego znaku nie mogą jednak pozostawać bierne w stosunku do potencjalnych partnerów - zbyt długi brak aktywności i inicjatywy może zniechęcić tych, na których widok Koziorożcom serce mocniej będzie bić w listopadzie.

WODNIK

Listopad nie będzie dla Wodników najlepszym miesiącem na zmianę miejsca zatrudnienia. Nie chodzi tylko o to, aby przetrwać jakoś zaczynający się powoli przedświąteczny sezon. Osobom spod tego znaku może być trudno znaleźć odpowiednią dla ich kwalifikacji ofertę. Już w drugiej dekadzie listopada szykuje się pewien poważny wydatek.

RYBY

Do Ryb w listopadzie wreszcie uśmiechnie się los - osoby spod tego znaku mogą spodziewać się znacznego ożywienia na polu romantycznych flirtów. Ryby muszą jednak mocno uważać, aby nie zaangażować się emocjonalnie w związek, który nie ma szans przetrwać próby czasu. Ryby powinny więc mądrze i roztropnie rozważyć wszelkie za i przeciw każdej nowo zawiązanej znajomości.



Buduj z GE Money Bank !
Agencja GE Money Bank
w Lubinie



Oferuje kredyt hipoteczny nr 1 w kraju
SPRAWDŹ WARUNKI * WYŚLIJ ZAPYTANIE
*** OBLICZ RATĘ ***

Zapraszamy na
www.ltkredyty.pl

tel. (076) 724 94 17, +48 602 639 981
59-300 Lubin, ul. Rynek 11 (Baszta)

dziewczyna z Lubina

Umowa między państwem a kościołem	▼	Młody służyący w Liberii	▼	Oznaki czci	Bokobrody	▼	Jamnik
		Za Stasiem	Chorobliwie skłonna do kradzieży	▼	Wielbił jednogarbną		▼
Pani z tacą							
Era w dziejach Ziemi	▶						
Gaz do spawania		Pływa do Ystad	▶			Dawna stolica Japonii	
						▼	Dawna jazda
Ustalona kolejność czegoś		Tryton		Apopleksja	▶		▼
		▼		Brutto - netto	▶		
				Bistro			
Wydalenie				▼	Jednostka indukcji magnetycznej		
Polityk Brytyjski 1894-1947	▶						
		Skorupiak				Przednia część burt w broni myśliwskiej	Półwysep Australii
		Siostra Baala	▶			▼	▼
		Karabin maszynowy	▼				
				Rodzaj uprząży	▶		
				Małpiałka nadrzewna (nagram: Loir)	▶		
Głos owcy							
Podstawa				Port w Izraelu (palindrom)	▶		
Brak polysku	▶						

Grad medali



Aż 11 medali, w tym cztery złote, trzy srebrne i cztery brązowe, zdobyły zawodniczki Uczniowskiego Klubu Sportowego „Kuguar” Lubin na Otwartych Mistrzostwach Wojewód-

stwa Lubuskiego w Judo Dzieci. Zawody, które odbyły się w Nowej Soli miały międzynarodową obsadę, gdyż pojawili się zawodnicy z Niemiec.

W kategorii wiekowej dzieci młodszych startowały 4 zawodniczki lubińskiego klubu. Srebrne medale zdobyły: Paulina Szczerbień, Agata Drozdek i Jagoda Dąbrowska. Brązowy krążek wywalczyła Gabrysia Dąbrowska, a Ania Płęcha zakończyła zawody na 7. miejscu. Trzeba zaznaczyć że obydwie zawodniczki startowały z rywalkami starszymi o 2 lata.

W grupie dzieci starszych aż cztery judoczki Kuguara zdobyły złote medale. Na najwyższym stopniu podium stanęły: Karolina Bąk, Roksana Cywińska, Magda Wysocka i Adrian Broniarz. W tej samej kategorii brązowe medale zdobyły: Karolina Leszkiewicz oraz debiutujące Ida Jaskulska i Tamara Podkańska. 5 miejsce zajęła również debiutantka - Angelika Grabska.

(LL)

Pojadą na Mistrzostwa



W piątym, ostatnim turnieju eliminacyjnym do Mistrzostw Polski Amatorów w bilardzie, które już niebawem rozegrane zostaną w Białymstoku zwyciężył Jacek Kasperski. W finale

zawodnik z Lubina po zaciętej walce pokonał Pawła Żygadło ze Sławy 4:3.

Trzecie miejsce ex equo zajęli Grzegorz Miśkiewicz z Wrocławia i lubinianin Marcel Fortuński. Zwycięzcą całego cyklu Bilard Sport Amator Challenge został Marcin Balcerski.

Siedmiu najlepszych zawodników z ogólnego rankingu po turniejach kwalifikacyjnych weźmie udział w Finale Mistrzostw Polski Amatorów, który odbędzie się w Białymstoku. Wśród zawodników, którzy pojadą na Mistrzostwa znaleźli się: Marcin Balcerski, Marcel Fortuński, Jacek Kasperski, Dariusz Andrzejewski, Paweł Żygadło, Bogusław Fortuński, Paweł Zysek.

Ranking po 5 turnieju :

Miejsce	Imię i Nazwisko	Punkty
1	Marcin Balcerski	92
2	Marcel Fortuński	82
3	Jacek Kasperski	78
4	Dariusz Andrzejewski	76
5	Paweł Żygadło	72
6	Bogusław Fortuński	66
7	Paweł Zysek	66



Dobra passa siatkarzy

Siatkarze Cuprum Lubin kontynuują dobrą passę. W wyjazdowym meczu pokonali Polamid Nowa Ruda 3:2, a w ubiegłą sobotę wygrali na własnym parkiecie z liderem – Dziekanem Milicz również 3:2 (18,-22, -16, 23, 10) i umocnili się na drugim miejscu w tabeli, tracąc do swojego ostatniego rywala już tylko jeden punkt. Podopieczni Ryszarda Kruka wygrali 6 meczów z rzędu.

Mecz w Nowej Rudzie był niezwykle emocjonujący, a o zwycięstwie zdecydował dopiero w tie-break. Z różnych względów w Nowej Rudzie nie mogli zagrać przyjmujący lubińskiej drużyny: Jakub Lewicki i Łukasz Janas, skutkiem czego było ograniczone pole manewru zmian.

Pomimo osłabień spotkanie lepiej rozpoczęli siatkarze z Lubina, którzy wygrali pierwsze dwa sety 25:22 i 25:22. Lubinianie nie potrafili jednak utrzymać dobrego rytmu z początku spotkania i szybko zakończyć konfrontacji z Polamidem.

Kolejne dwie odsłony meczu należały już do gospodarzy. Trzeciego seta Polamid wygrał do 18 i zwierzył swoją szansę na zwycięstwo. Gospodarze poszli za ciosem i wygrali również kolejnego, czwartego seta – 25:20, wyrównując stan meczu na 2:2.

Decydujący set był bardzo zacięty, ale ostatecznie zwycięsko wyszli z niego lubinianie.

Cuprum wygrało w tie-breaku 15:13, a cały mecz 3:2. Podopieczni Ryszarda Kruka wygraną zawdzięczają głównie postawie Jakuba Markiewicza i Leszka Czerlonka, którzy zaprezentowali się z dobrej strony w całym meczu, a szczególnie w bardzo zaciętej końcówce.

W kolejnym spotkaniu podopieczni Ryszarda Kruka mieli jeszcze trudniejsze zadanie, bowiem do Lubina przyjechał lider rozgrywek – Dziekan Milicz. Mecz podobnie jak ten w Nowej Rudzie był bardzo zacięty, ale ostatecznie zakończył się zwycięstwem siatkarzy Cuprum, którzy są na dobrej drodze do awansu do II ligi.

Licznie zgromadzona publiczność obejrzała bardzo emocjonujące spotkanie, chociaż zespoły grały nierówno i seryjnie traciły punkty zwłaszcza w setach drugim i trzecim.

Znakomita postawa gospodarzy w bloku w secie czwartym i piątym, zwłaszcza popisowa gra w tym elemencie Jakuba Markiewicza sprawiły, że to nasz zespół mógł się cieszyć z końcowego sukcesu. Było to szóste z kolei zwycięstwo lubińskiego zespołu. W następnej kolejce Cuprum wyjeżdża do ostatniego w tabeli zespołu Pogoni Góra i stanie przed szansą na kolejne zwycięstwo.

Tabela:

1. Dziekan Milicz	13	14-8
2. Cuprum Lubin	12	15-11
3. Bielawianka	11	14-8
4. Polamid Nowa Ruda	9	14-14
5. Razem Wołów	8	10-8
6. AZS Wałbrzych	8	10-9
7. Gwardia II Wrocław	6	8-14
8. Pogoń Góra	2	4-17



Znamy mistrzów

Drużyny z Gimnazjum nr 3 i ze Szkoły Podstawowej nr 10 po długiej i zaciętej walce zdobyły tytuł Mistrzów Lubina w Piłce Nożnej. W niedzielne finale rozegranym na hali sportowej szkoły Podstawowej nr 14 spotkało się 8 drużyn piłkarskich (4 z gimnazjum i 4 z podstawówek) mających apetyt na zdobycie złotych medali i pucharu z nr I. Dzięki przeprowadzonemu tydzień temu eliminacjom w wielkim finale zagrały zespoły prezentujące bardzo wyrównany poziom. Szczególnie było to widoczne w kategorii szkół podstawowych,

gdzie o wyniku 3 z 4 spotkań decydowały rzuty karne. Nieco inaczej było w drugiej grupie wiekowej, gdzie prym wiodło Gimnazjum nr 3. To właśnie z tej szkoły dwa zespoły pod opieką trenera Janusza Stańczyka stoczyły bratobójczy pojedynek o najwyższe trofeum, jednocześnie swoimi umiejętnościami udowadniając zasadność istnienia w naszym mieście klas sportowych.

- Uważam, że takie turnieje są w Lubinie bardzo potrzebne, stanowiąc wśród naszej młodzieży alternatywę dla alkoholu i narko-

KRĘGLARSKI TURNIEJ

NIEPODLEGŁOŚCI

o godz. 17:00 wpisowe 10 zł

Zapraszamy na stronę : www.osirlubin.pl

10 LISTOPADA

PRZYJDŹ KONIECZNIE

SiR LUBIN

ul. Odrodzenia 28b 59-300 Lubin.

strona pod patronatem

MKS ZAGŁĘBIE LUBIN

ORGANIZACJA POŻYTKU PUBLICZNEGO



„Miedziowe” w kadrze

Cztery zawodniczki Interferii Zagłębia Lubin wystąpiły na 31 Międzypaństwowym Turnieju o Puchar Śląska w Piłce Ręcznej Kobiet. Impreza była ważnym etapem przygotowań „biało-czerwonych” do udziału w mistrzostwach Europy, które odbędą się w Szwecji w dniach 7-17 grudnia.

Wśród powołanych znalazły się: bramkarza Sabina Kubisztal, dwie skrzydłowe - Kaja Załęczna i Agnieszka Jochymek oraz obrotna Aleksandra Jacek. Ze względu na kontuzję w kadrze zabrakło Magdaleny Młot.

31 edycja Międzypaństwowego Turnieju o Puchar Śląska była oficjalnym debiutem trenera Zenona Łakomego w roli szkoleniowca drużyny narodowej. W sezonie 2004/05 Łakomy był szkoleniowcem męskiej drużyny Zagłębia, z którą zdobył tytuł wicemistrza Polski.

POLSKA - WŁOCHY 37:12 (21:9)

Polska: Wasiuk, Kubisztal, Sadowska - Niedźwiedź-Cecotka 6, Załęczna 5, Duda 4, Malczewska 4, Majerek 3, Pielesz 3, Byzdra 3, Jochymek 3, Polenz 2, Mielczewska 2, Serwa 1, Jacek 1.

POLSKA - UKRAINA 23:21 (11:10)

Polska: Kubisztal, Sadowska - Wypych 2, Niedźwiedź-Cecotka 2, Malczewska 3, Duda



5, Polenz 7, Pielesz 2, Jacek 1, Jochymek 1, Byzdra, Majerek, Załęczna.

POLSKA - HISZPANIA 26:30 (11:16)

Polska: Sadowska, Wasiuk, Kubisztal - Wypych 7, Niedźwiedź-Cecotka 5, Polenz 4, Jacek 4, Pielesz 3, Serwa 2, Majerek 1, Byzdra, Malczewska, Załęczna, Jochymek.

(LUQUE)

Cieplowska wyróżniona

Rozgrywająca Interferii Zagłębia Lubin Natalia Cieplowska została wybrana do najlepszej siódemki 11. kolejki ekstraklasy kobiet portalu internetowego www.sportowefakty.pl. Wśród zawodniczek rezerwowych znalazła się bramkarka lubińskiej drużyny - Natasza Tsvirko.

Lewe rozegranie: Natalia Cieplowska

Rozgrywająca Interferii była najsukciejszą zawodniczką spotkania. Wpisując się na listę strzelców 10-krotnie, miała duży udział w zwycięstwie lubińskiej drużyny.

Ławka rezerowych:

Bramka: Natasza Tsvirko

Kolejny udany mecz w wykonaniu białoruskiej bramkarki Zagłębia. Natasza skutecznie powstrzymywała ataki elbląskich zawodniczek, broniąc nawet w najbardziej beznadziejnych sytuacjach. Udane interwencje, szczególnie w drugiej połowie, kiedy wynik był „na styku”, pozwoliły drużynie Interferii w odniesieniu zwycięstwa. Swoją bardzo dobrą postawę Natasza przypieczętowała w 34. minucie meczu, kiedy to zdobyła bramkę dla swojej drużyny.

(LEMAN)



Gramy dalej!

Piłkarze ręczni Zagłębia Lubin awansowali do 1/8 finału Challenge Cup. W III rundzie podopieczni Jerzego Szafranca wyeliminowali włoskie ALPI Pallamano Prato.

Obydwa mecze lubinianie grali na wyjeździe i obydwa zakończyły się ich zwycięstwem.

Pierwsze spotkanie było bardzo wyrównane i zakończyło się skromną wygraną „Miedziowych” 32:30. W rewanżu podopieczni Jerzego Szafranca nie pozostawili już wątpliwości, kto jest lepszy, wygrywając 41:23.

Teraz lubinianie trenują, przygotowując się do ligowego meczu z MMTS-em Kwidzyn. Spotkanie zostanie rozegrane w niedzielę (12.11) o godzinie 14:30 w hali Szkoły Podstawowej nr 14 w Lubinie.

(LUQUE)

Zagraли dla Polski

Dwaj zawodnicy Zagłębia Lubin – skrzydłowy Tomasz Kozłowski i rozgrywający Bartłomiej Jaszka wystąpili w kadrze Polski na Międzynarodowym Turnieju Piłki Ręcznej „GRUNDFOS CUP”.

„Biało-czerwoni” wygrali dwa mecze – z Portugalią oraz Norwegią i zanotowali porażkę z Danią. Polacy zakończyli turniej na drugim miejscu, lepsi okazali się tylko Duńczycy.

Polska – Portugalia 36:28 (17:12)

Polska: Sławomir Szmaj, Marcin Wichary - Grzegorz Tkaczyk 2, Bartosz Jurecki 5, Marcin Lijewski 2, Mateusz Jachlewski 4, Karol Bielecki, Patryk Kuchczyński 1, Michał Jurecki 2, Artur Siódmiak 4, Krzysztof Lijewski 4, Damian Wleklak 4, Tomasz Tłuczyński 4, **Tomasz Kozłowski 2**, Mariusz Jurkiewicz 2, **Bartłomiej Jaszka**.

Polska - Dania 33:35 (20:18)

Polska: Sławomir Szmaj, Marcin Wichary - Patryk Kuchczyński 4, Mateusz Jachlewski 2, Grzegorz Tkaczyk 8, Karol Bielecki 4, Marcin Lijewski 2, Bartosz Jurecki 2, Damian Wleklak 1, Tomasz Tłuczyński 4, Michał Jurecki 1, Krzysztof Lijewski 2, Artur Siódmiak 2, Mateusz Jurkiewicz 1, **Bartłomiej Jaszka**.

Polska - Norwegia 31:29 (13:20)

Polska: Marcin Wichary, Sławomir Szmaj - **Bartłomiej Jaszka**, Krzysztof Lijewski 3,

Patryk Kuchczyński 4, Mateusz Jachlewski 3, Grzegorz Tkaczyk 5, Mateusz Jurkiewicz 2, Karol Bielecki 4, Marcin Lijewski 3, Damian Wleklak 1, Bartosz Jurecki 3, Artur Siódmiak, Michał Jurecki 1, **Tomasz Kozłowski 2**.



Efektowną i skuteczną grą Tomasz Kozłowski zapewnił sobie miejsce w reprezentacji Polski.

Danuta Skompska:

Drugie miejsce to duży sukces

Danuta Skompska jest wychowanką UKS-u Bukowina, skąd trafiła do Łączpolu Gdynia. W sezonie 2005/06 20-letnia przeszła do Zagłębia Lubin. W swoim pierwszym sezonie w klubie z Lubina popularna „Tweety” zanotowała wielki sukces jakim był srebrny medal Mistrzostw Polski.

Za nami pierwsza runda rozgrywek. Drużyna Interferii zakończyła ją na drugim miejscu. Jak oceniasz ten wynik?

Na pewno lepiej byłoby ukończyć pierwszą rundę na pozycji lidera, na której do tej pory byliśmy, ale drugie miejsce to również duży sukces.

Mogło być lepiej?

Myszę, że tak, ale powinniśmy cieszyć się z tego co jest, wyciągnąć wnioski ze słabszych meczów i wykorzystać to w rundzie rewanżowej.

Który mecz w I rundzie był według Ciebie najlepszy?

Nie było chyba meczu, który szczególnie utkwił mi w pamięci. Wszystkie spotkania były dobre. W tym sezonie dużo meczów przebiegało pod nasze dyktando i wygrywałyśmy dużą różnicą bramek. Myszę jednak, że najlepsze są mecze z równorzędnym przeciwnikiem i chyba najbardziej cieszyło zwycięstwo z obecnym liderem czyli Piotrcovią.

Kto według Ciebie ma największe szanse na zdobycie tytułu Mistrza Polski w obecnym sezonie?

Oczywiście Zagłębie Lubin.

Do drużyny Zagłębia przeszłaś w ubiegłym sezonie. Czy jesteś zadowolona, że trafiłaś do lubińskiego zespołu?

Jestem zadowolona z przejścia do drużyny Zagłębia. Zawsze marzyłam żeby grać w ekstraklasie i być wśród osób, od których mogę się czegoś nauczyć.

Przed nami przerwa w rozgrywkach spowodowana występem reprezentacji Polski w finałach Mistrzostw Europy. Jak oceniasz szanse „biało-czerwonych” w

tym turnieju?

Myszę, że na początek sukcesem byłoby wyjście z grupy, w której będziemy grać z wymagającymi przeciwnikami. Mam nadzieję, że Polska dojdzie w tej imprezie jak najdalej.

Kto według Ciebie będzie najgroźniejszym rywalem „biało-czerwonych” w grupie?

Bez wątpienia najtrudniejszym rywalem będzie reprezentacja Norwegii, która znajduje się w ścisłej światowej czołówce i z niemal każdej imprezy wraca z medalem. Jeśli jednak nasze zawodniczki zagrają na maksimum swoich możliwości będą w stanie powalczyć o korzystny wynik nawet z Norweżkami.

Skoro jesteście przy reprezentacji.. Jakie jest twoje największe marzenie sportowe?

Granie w reprezentacji.

Dziękuję za rozmowę.



Przełamali złą passę

Lepsi pod każdym względem

Lubinianie w pewnym stylu ograli na wyjeździe Pogoń Szczecin. Po raz ostatni Zagłębie zwyciężyło na tym stadionie blisko cztery lata temu.



Nasz zespół przystępował do tej konfrontacji w mieszanych nastrojach. Wprawdzie atmosfera w szatni jest bojowa, a drużynę podbudowały udane konfrontacje z silnymi zespołami Korony Kielce i Wisły Kraków, jednak już przed wyjazdem do Szczecina okazało się, że na dłużej ze składu z powodu kontuzji mięśnia czworogłowego wypadł Mariusz Liberda. Niewątpliwie zmało to dobry nastrój trenera Czesława Michniewicza, który jednak pocieszał się, że charyzmatycznego "Libka" może

do Bataty, który główką był bliski strzelenia gola. Odpowiedź Zagłębia była natychmiastowa - po świetnym, dalekim przerzucie piłkę otrzymał Wojciech Łobodziński, który huknął z woleja w poprzeczkę. Już jednak po chwili lubinianie cieszyli się z prowadzenia. W 7. min z rzutu wolnego centrował Maciej Iwański, a stojący przy bliższym słupku Stasiak pewnym uderzeniem głową w długi róg bramki pokonał Radosława Majdana zdobywając prowadzenie dla gości. W odpowiedzi minutę później z dalszej odległości uderzał Amaral, futbolówka niebezpiecznie skosłowała przed Michałem Vaclavikiem, ale nasz bramkarz zdołał ją pewnie złapać. To nie był szczęśliwy dzień dla kilkunastokrotnego reprezentanta Brazylii, który w 20 minucie z powodu kontuzji musiał opuścić boisko. Zaraz po tej zmianie Edi zagrał prostopadłe do Eltona, który główką strzelił nad poprzeczką. Lubinianie cofnęli się do obrony i swojej szansy szukali w kontratakach. Taka taktyka przyniosła powodzenia, bo wprawdzie Pogoń dominowała w środku pola, ale nasz zespół skutecznie nie dopuszczał do zagrożenia pod bramką Vaclavika. Korzystny dla Zagłębia wynik utrzymał się do przerwy.

Druga odsłona meczu rozpoczęła się od ataków "Miedziowych". W 47. min z rzutu wolnego bliski podwyższenia rezultatu był Iwański, ale strzelił tuż nad poprzeczką. Już jednak w 52. min "Iwanowi" udało się trafić do siatki. W zamieszaniu podbramkowym fatalnie zachował się Łukasz Trałka, który wyłożył jak na tacy piłkę Maćkowi - ten zaś skorzystał z prezentu i po raz drugi Majdan wyciągał piłkę z siatki. W 60 minucie nasz zespół podwyższył prowadzenie. Dośrodkowanie kapitana Andrzeja Szczypkowskiego trafiło pod nogi Michała Chałbińskiego, który skutecznie wyko-

nocnym strzałem w krótki róg trafił do siatki. Więcej bramek już nie padło. Zagłębie zaszczyt pokonało zespół gospodarzy, zdobywając w pewny sposób trzy, bardzo ważne punkty.

Pogoń Szczecin - Zagłębie Lubin 1:3 (0:1)

Bramki: 0:1 Michał Stasiak (6. min.), 0:2 Maciej Iwański (52. min.), 0:3 Michał Chałbiński (60. min.), 1:3 Kamil Grosicki (81. min.)

Żółte kartki: Pogoń Szczecin: Tavares Mineiro, Łukasz Trałka, Anderson Pedro.

Sędzia: Marcin Szulc (Warszawa).

Widzów: 4 000.

Pogoń Szczecin: Radosław Majdan - Tavares Mineiro, Julcimar, Anderson Silva, Łukasz Trałka - Piotr Celeban, Anderson Pedro, Batata II (61. Danilo de Oliveira), Elton (46. Kamil Grosicki) - Edi Andradina, Amaral (20. Michał Łabędzki).

Zagłębie Lubin: Michał Vaclavik - Grzegorz Bartczak, Manuel Arboleda, Michał Stasiak, Filipe - Wojciech Łobodziński (78. Łukasz Mierzejewski), Andrzej Szczypkowski, Dariusz Jackiewicz, Maciej Iwański (75. Mateusz Bartczak), Łukasz Piszczek (73. Dawid Banaczek) - Michał Chałbiński.

Czesław Michniewicz (trener Zagłębia Lubin): Jestem bardzo zadowolony z postawy swojej drużyny. Zagraliśmy dobre spotkanie, strzeliliśmy trzy bramki, ale sytuacji mieliśmy więcej. Było trochę niedociągnięć w grze. Zabrakło konsekwencji. W końcówce spotkania przy korzystnym wyniku, oddaliśmy inicjatywę Pogoni, która stwarzała sytuacje bramkowe, gdzie piłka minimalnie mijała poprzeczkę, aż w końcu zdobyli bramkę.

Obawialiśmy się Andersona Pedro i Ediego, widzieliśmy jak grają, wiedzieliśmy jak się temu przeciwstawić, oni bramek nam nie strzelili, moi obrońcy zadanie wykonali dostatecznie dobrze.

Mariusz Kuras (trener Pogoni Szczecin): Zagraliśmy słabe spotkanie, generalnie nie podjęliśmy walki. Bardzo szybko straciliśmy bramkę. Szybka zmiana Amarala też miała

Mają Chmurę

Efekty już niebawem

Jeden z najlepszych specjalistów od przygotowania fizycznego, profesor Jan Chmura jest już oficjalnie członkiem sztabu szkoleniowego Zagłębia Lubin. Efekty pracy pochodzącego ze Strzegomia Chmury mają być widoczne już niebawem.

Nowy pracownik Zagłębia jest bardzo cenionym w środowisku piłkarskim fachowcem, który wcześniej pracował m.in. z piłkarzami Odry Wodzisław, a ostatnio nadzorował wydolność graczy Korony Kielce, o których mówi się, że biegają najszybciej w lidze. Pracę w Zagłębiu profesor rozpoczął od badań wydolnościowych, a kilka dni później przeprowadzono testy szybkościowe. Zmieniły się też treningi, gdyż dzięki wynikom badań opracowanymi przez Jana Chmurę, zawodnicy zostali podzieleni na dwie grupy: zawodników szybkościowych i wydolnościowych. Kolejną nowością jest to, że podczas niektórych zajęć zawodnicy mają pobierać krew, w celu sprawdzenia poziomu zakwaszenia mięśni. Wszystkie te działania mają poprawić dynamikę oraz wydolność organizmów naszych zawodników.

Ponadto z inicjatywy profesora Chmury kilka dni temu doszło do spotkania z zawodnikami oraz ich żonami, sympatiami, na którym specjalista wyjaśniał zasady odpowiedniego żywienia dla sportowców. Sztab szkoleniowy, jak również sami zawodnicy, uważają, że zatrudnienie profesora jest doskonałym posunięciem, którego efekty będą widoczne już niebawem.

Wyczekiwany powrót

Carlos odżył

23-letni obrońca Zagłębia Lubin, Carlos Bloisse Serra Renan już ćwiczy z zespołem Zagłębia Lubin. - Marzę, aby wrócić do dawnej dyspozycji - mówi Brazylijczyk.

Sympatyczny, lubiany w zespole Carlos po raz ostatni pojawił się na murawie w pamiętnym meczu ligowym z Arką Gdynia (10.09.05 r.), podczas którego obrońca gospodarzy, Grzegorz Jakosz połamał mu dwie kości w jednej nodze. - To zdecydowanie najgorszy moment w mojej karierze, do którego nie chciałbym wracać - mówi defensor, który lekkie treningi rozpoczął na w połowie lipca. Tyle tylko, że już po kilkunastu dniach lekarze zakazali piłkarzowi ćwiczeń bogowych, nakazując jedynie jazdę na specjalnym rowerze i siłownię. Medycy badający Brazylijczyka podejrzewali, że złamane kości źle się zrosły. Ta sytuacja bardzo źle wpłynęła na piłkarza, który liczył już na powolny powrót do gry. W końcu jednak postanowiono, że Latynos uda się na specjalne badania, które przejdzie w Poznaniu pod okiem fachowca, doktora Piątki. W ubiegłym tygodniu Renan pojechał do stolicy Wielkopolski. - Okazało się, że z nogą jest wszystko w porządku. Mogę już normalnie trenować i nawet kopać piłkę. Czuję się fatalnie psychicznie. Teraz odżyłem. Wiem, że trochę jeszcze minie, zanim ponownie wybiegnę na murawę w meczu ligowym. Brakuje mi jeszcze kondycji, czucia piłki, bo dłuższa przerwa w grze odcisnęła piętno na mojej dyspozycji. Już jednak sam fakt, że niebawem będę normalnie ćwiczył z resztą zespołu sprawia, że czuję się wspaniale - opowiada uśmiechnięty były reprezentant brazylijskiej młodzieżówki. - Słyszałem, że to ciekawy chłopak. Już sam fakt, że grał w reprezentacji młodzieżowej swojego kraju świadczy o tym, że nie jest to przypadkowy zawodnik. Będę mu się wnikliwie przyglądał i mam nadzieję, że po powrocie do pełni formy Carlos okaże się wzmocnieniem naszego zespołu - mówi trener Zagłębia, Czesław Michniewicz. Trzymamy więc kciuki za to, żeby nasz defensor jak najszybciej wrócił do dawnej formy!



zastąpić równie dobry bramkarz, Michał Vaclavik. Trener Pogoni, Mariusz Kuras, musiał jednak zmierzyć się z większym problemem, albowiem z powodu karek wypadło mu ze składu trzech podstawowych graczy: lewonożni obrońcy Ze Roberto i Daniel Cruz oraz prawoskrzydłowy Lilo.

Już w 3. min meczu najlepszy, obok Ediego, zawodnik szczecinian Anderson Pedro sprytnie zagrał do Ediego, ten z kolei zacentrował

czył akcję zespołu. Lubinianie nadal zagrażali bramce Pogoni, ale brakowało im zimnej krwi. W 76. min bliski zdobycia honorowego gola dla Pogoni był Edi, który mocno strzelał z 16 metrów, ale tuż nad bramką Vaclavika. W końcu jednak piłkarzom Mariusza Kurasa udało się strzelić honorową bramkę. Edi wypuścił na prawym skrzydle Danilo, który z linii końcowej wycofał na dziesiąty metr, a wprowadzony w drugiej połowie Kamil Grosicki

wpłynął na to, co działo się na boisku. Honorowa bramka i ostatnie 10 minut, w których coś tam próbowaliśmy szarpanąć nie mogą zamazać naszej postawy.

Gubimy za dużo punktów na własnym stadionie. Po tym meczu można być tylko wściekłym. Zrobimy wszystko, aby w następnym było lepiej.

(KOSTRZEWSKY)



URZĄD MIEJSKI w LUBINIE

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA LUBINA Z DNIA 9 PAŹDZIERNIKA 2006 R. O NUMERACH I GRANICACH OBWODÓW GŁOSOWANIA ORAZ WYZNACZONYCH SIEDZIBACH OBWODOWYCH KOMISJI WYBORCZYCH

Na podstawie art. 32 ustawy z dnia 16 lipca 1998r. – Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz. U. z 2003 r. Nr 159, poz. 1547, z 2004r. Nr 25, poz. 219, Nr 102, poz. 1055, Nr 167, poz.1760, z 2005r. Nr 175, poz. 1457, z 2006r. Nr 17, poz. 128, Nr 34, poz. 242, Nr 146, poz. 1055, Nr 159, poz. 1127) podaje do wiadomości wyborców informacje

O NUMERACH I GRANICACH OBWODÓW GŁOSOWANIA ORAZ WYZNACZONYCH SIEDZIBACH OBWODOWYCH KOMISJI WYBORCZYCH w wyborach samorządowych zarządzonych na dzień 12 listopada 2006r.

Numer obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej			
1*	Ulice: Cmentarna, Lotników, Skłodowskiej -Curie od nr 18 do końca, Spółdzielcza, Szkolna, Willowa, Żwirki i Wigury.	Przedszkole Miejskie Nr 9, ul. Szkolna 23	29	Ulice: Kresowa, Nowogródzka, Orla od nr 47 nieparzyste do końca, Piłsudskiego, prof. Zwierzyckiego, Sportowa od nr 1 do nr 48, Stanisławowska, Wileńska.	Przedszkole Miejskie nr 15, ul. Orla 75
2	Ulice: Cedyńska, Krasickiego.	Gimnazjum nr 5, ul. Szkolna 25	30	Ulica Krucza od nr 1 do nr 49.	Szkoła Podstawowa nr 12, ul. Sowia 7
3*	Ulice: Broniewskiego, Konstytucji 3 Maja, Kościuszki od nr 17 nieparzyste do końca i od nr 26 parzyste do końca, Słoneczna, Śląska.	Pałac Ślubów, ul. Skłodowskiej - Curie 6	31	Ulice: Krucza od nr 50 do końca, Sowia.	Szkoła Podstawowa nr 12, ul. Sowia 7
4	Ulice: Aleja Niepodległości, Grodzka, Mieszka I.	II Liceum Ogólnokształcące, Aleja Niepodległości 31	32	Ulica Żurawia od nr 1 do nr 37 i od nr 39 do końca.	Zespół Szkół nr 2, ul. Szpakowa 1
5	Ulica: Mickiewicza od nr 1 do nr 36 wszystkie i od nr 37 do nr 55 nieparzyste.	Gimnazjum nr 5, ul. Szkolna 25	33	Ulice: Grodzieńska, Lwowska, Poleska, Sportowa od nr 49 do końca, Szpakowa, Tarnopolska, Wołyńska, Żurawia nr 38.	Zespół Szkół nr 2, ul. Szpakowa 1
6*	Ulice: Mickiewicza od nr 57 nieparzyste do końca i od nr 68 parzyste do końca, Składowa.	Zespół Szkół Specjalnych, ul. Składowa 3	34	Ulice: Bolesławiecka, Cedrowa, Leszczynowa.	Szkoła Podstawowa nr 8, ul. Parkowa 2
7	Ulice: Mickiewicza od nr 38 do nr 66 parzyste, Staszica.	Przedszkole Miejskie nr 2, ul. Staszica 2	35*	Ulice: Górnicza, Jana Pawła II od nr 1 do nr 58, Modrzewiowa, Parkowa.	Szkoła Podstawowa nr 8, ul. Parkowa 2
8	Ulica Księcia Ludwika I.	Szkoła Podstawowa nr 5, ul. Kilińskiego 12	36	Ulice: Grabowa, Jaśminowa, Jaworowa, Jesionowa, Kalinowa, Klonowa, Magnoliowa, Platanowa, Wierzbowa numery nieparzyste.	Szkoła Podstawowa Nr 8 ul. Parkowa 2
9*	Ulice: Kilińskiego od nr 23 do nr 23 „f”, Kościuszki od nr 3 do nr 3 „c”, Paderewskiego od nr 12 do nr 48.	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Kilińskiego 25a	37	Ulice: Akacjowa, Cisowa, Bacha, Chopina, Dębowa, Jana Pawła II od nr 60 do nr 74 parzyste, Jarzębinowa, Kasztanowa, Osiedlowa numery parzyste, Stary Lubin od nr 35 do końca, Topolowa od nr 1 do nr 13 nieparzyste i od nr 2 do nr 6 parzyste, Wiązowa, Wierzbowa od nr 2 do nr 30 parzyste, Wiśniowa od nr 2 do nr 24 parzyste i od nr 1 do nr 35 nieparzyste.	Przedszkole Miejskie Nr 7 ul. Osiedlowa 7A
10	Ulice: Kilińskiego od nr 25 nieparzyste do końca, Paderewskiego od nr 2 do nr 10.	Przedszkole Miejskie nr 3, ul. Kilińskiego 35	38	Ulice: Brzozowa, Bukowa, Jodłowa, Lipowa, Olchowa, Osiedlowa numery nieparzyste, Sosnowa, Topolowa od nr 8 do nr 42 parzyste i od nr 15 nieparzyste do końca, Wierzbowa od nr 32 parzyste do końca, Wiśniowa od nr 26 parzyste do końca i od nr 37 nieparzyste do końca.	Przedszkole Miejskie Nr 7 ul. Osiedlowa 7A
11	Ulice: Kaletnicza, Kilińskiego od nr 12 parzyste do końca, Małomicka, Miroszowicka, Rzemieślnicza, Rzeźnicza, Słowiańska, Spacerowa, Ścinawska, Zielona.	Szkoła Podstawowa nr 5, ul. Kilińskiego 12	39	Ulice: Topolowa od nr 44 parzyste do końca, Wójta Henryka.	Przedszkole Miejskie nr 1, ul. Krupińskiego 17
12	Ulice: Kilińskiego od nr 2 do nr 8 parzyste i od nr 7 do nr 17 „f” nieparzyste, Kościuszki nr 10, Paderewskiego od nr 50 do nr 74.	Przedszkole Miejskie nr 4, ul. Kościuszki 10	40	Ulice: Budowniczych LGOM, Hutnicza, Krupińskiego od nr 1 do nr 17 nieparzyste, Plac Świętego Wojciecha.	Przedszkole Miejskie nr 1, ul. Krupińskiego 17
13	Ulice: Armii Krajowej, Bankowa, Drzymały, Kościuszki od nr 5 do nr 15 nieparzyste i od nr 12 do nr 24 parzyste, Łukasiewicza.	Zespół Szkół nr 1, ul. Kościuszki 9	41*	Ulice: Gwarków od nr 52 parzyste do końca, Sztukowskiego.	Gimnazjum Nr 3 ul. Gwarków 93
14	Ulice: Bolesława Chrobrego, Kołłątaja, Kopernika, Piastowska, Prusa, Pruzi, Reja, Rynek, Sienkiewicza, Traugutta, Władysława Łokietka .	I Liceum Ogólnokształcące, ul. Kopernika 7	42*	Ulica Gwarków numery nieparzyste i od nr 2 do nr 50 parzyste, Jana Pawła II od nr 76 do nr 80 „F” parzyste.	Gimnazjum Nr 3 ul. Gwarków 93
15*	Ulice: Generała Bema, Kazimierza Wielkiego, 1 Maja, Skłodowskiej-Curie od nr 1 do nr 17, Tysiąclecia.	Zespół Szkół Integracyjnych, ul. Skłodowskiej-Curie 4	43	Ulice: Jana Pawła II od nr 82 parzyste do końca, Kopalniana, Krupińskiego numery parzyste i od nr 25 nieparzyste do końca, Srebrna, Stawowa, Szygarska, Szybowa, Świętej Barbary, Wiertników, Złota.	Gimnazjum Nr 3 ul. Gwarków 93
16	Ulice: Chocianowska, Kochanowskiego, Kolejowa, Odrodzenia, Okrzei, Stary Lubin od nr 1 do nr 34, Sudecka, Towarowa.	Przedszkole Miejskie nr 10, ul. II Armii Wojska Polskiego 21	44	Ulice: Asnyka, Iwaskiewiczza, Norwida, Pawlikowskiej-Jasnorzewskiej, Reymonta od nr 1 do nr 11 nieparzyste i od nr 2 do nr 16 parzyste, Słowackiego, Tuwima od nr 2 do nr 12 parzyste, Żeromskiego.	Szkoła Podstawowa nr 14, ul. Norwida 10
17	Ulice: II Armii Wojska Polskiego, Budziszyńska, Aleja Komisji Edukacji Narodowej.	Przedszkole Miejskie nr 6, ul. Łużycka 6	45	Ulice: Fredry od nr 2 do nr 10 parzyste i od nr 1 do nr 15 nieparzyste, Kamienna od nr 22 parzyste do końca, Miedziana od nr 2 do nr 12 parzyste, Reymonta od nr 13 do nr 21 nieparzyste i od nr 18 do nr 30 parzyste, Tuwima od nr 1 do nr 15 nieparzyste i od nr 14 do nr 22 parzyste.	Szkoła Podstawowa nr 14, ul. Norwida 10
18	Ulice: Baligrodzka, Bieszczadzka, Generała Sikorskiego, Karkonoska, Łużycka, Paderewskiego od nr 92 do końca, Sybiraków, Wrocławska.	Zespół Szkół Sportowych, ul. Sybiraków 11	46	Ulice: Fredry od nr 12 parzyste do końca, Kamienna od nr 49 nieparzyste do końca, Konopnickiej od nr 25 nieparzyste do końca i od nr 44 parzyste do końca, Reymonta od nr 23 nieparzyste do końca i od nr 32 parzyste do końca, Tuwima od nr 17 nieparzyste do końca i od nr 24 parzyste do końca.	Przedszkole Miejskie nr 5, ul. Orzeszkowej 11
19	Ulica Legnicka.	Szkoła Podstawowa nr 9, ul. Legnicka 1	47*	Ulice: Fredry od nr 17 nieparzyste do końca, Kamienna od nr 27 do nr 47 nieparzyste, Konopnickiej od nr 1 do nr 23 nieparzyste i od nr 26 do nr 42 parzyste, Miedziana od nr 14 parzyste do końca i od nr 17 nieparzyste do końca, Orzeszkowej numery parzyste.	Gimnazjum nr 4, ul. Konopnickiej 5
20	Ulice: Jastrzębia od nr 1 do nr 29 nieparzyste i numery parzyste, Wronia od nr 1 do nr 15 nieparzyste i numery parzyste.	Szkoła Podstawowa nr 9, ul. Legnicka 1	48*	Ulice: Kamienna od nr 2 do nr 20 parzyste i od nr 1 do nr 25 nieparzyste, Kisielewskiego, Konopnickiej od nr 2 do nr 24 parzyste, Miedziana od nr 1 do nr 15 nieparzyste, Orzeszkowej numery nieparzyste, Plac Świętej Barbary, Polna.	Gimnazjum nr 4, ul. Konopnickiej 5
21	Ulice: Jastrzębia od nr 31 nieparzyste do końca, Leśna od nr 1 do nr 13 nieparzyste, Wronia od nr 17 nieparzyste do końca.	Przedszkole Miejskie nr 12, ul. Jastrzębia 2	49	Ulice: Boznańskiej, Braci Gierymskich, Chełmońskiego, Grottgera, Kossaka, Malczewskiego, Matejki, Michałowskiego, Przemysłowa, Wyczółkowskiego, Wyspiańskiego.	Szkoła Podstawowa Krzczyn Wielki
22	Ulice: Kukuczki, Pawia od nr 4 parzyste do końca.	Szkoła Podstawowa nr 9, ul. Legnicka 1	50	Szpital im. J. Jonstona	Szpital im. J. Jonstona ul. Generała Bema 5
23*	Ulica Pawia numery nieparzyste i nr 2.	Spółeczna Szkoła Podstawowa, ul. Pawia 41	51	Miejskie Centrum Zdrowia – Szpital	Miejskie Centrum Zdrowia ul. Skłodowskiej-Curie 54
24	Ulice: Gajowa, Jagodowa, Jeżynowa, Kwiatowa, Leśna numery parzyste i od nr 15 nieparzyste do końca, Malinowa, Ptasia, Wrzósowa.	Przedszkole Miejskie nr 14, ul. Sokola 44			
25	Ulica Sokola numery parzyste.	Szkoła Podstawowa nr 10, ul. Prymasa Polski Wyszyńskiego 3			
26	Ulica Sokola numery nieparzyste.	Gimnazjum nr 1, ul. Szpakowa 2			
27	Ulice: Orla od nr 1 do nr 45 nieparzyste i od nr 2 do nr 34 „c” parzyste, Prymasa Polski Wyszyńskiego.	Szkoła Podstawowa nr 10, ul. Prymasa Polski Wyszyńskiego 3			
28	Ulica Orla od nr 36 parzyste do końca.	Gimnazjum nr 1, ul. Szpakowa 2			

Głosowanie odbywać się będzie w lokalach wyborczych obwodowych komisji wyborczych w dniu 12 listopada 2006 r. w godzinach od 6⁰⁰ do 20⁰⁰.
W przypadku ponownego głosowania w wyborach na Prezydenta Miasta Lubina II tura głosowania odbędzie się w dniu 26 listopada 2006 r. w godzinach od 6⁰⁰ do 20⁰⁰.
*Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych

Prezydent Miasta Lubina

(-)Robert Raczyński

UWAGA !!! NOWOŚĆ

POŻYCZKI HIPOTECZNE

- bez zaświadczeń o dochodach
- bez zaświadczeń z ZUS i US
- do 65% wartości nieruchomości
- spłata do 20 lat

OFERTA SPECJALNA

KREDYT INWESTYCYJNY

długoterminowy

dla firm z nawet z problemami finansowymi



Doradca Bankowo-Finansowy
mgr. Bożena Bartosiewicz
Lubin, ul. Odrodzenia 26 pok. 3 (były US)
TEL. 076/ 844-39-25, 841-53-66
E-MAIL: doradca.bf@interia.pl



**najświeższe
informacje
z miasta**

www.lubin.pl

Miasto *Odzież dziecięca i młodzieżowa*

Ofertujemy marki: **Donatello**, **DENIM**, **quattro**, **pogoda**

59-300 LUBIN, UL. MIESZKA I 8

FPHU

STOLARZ

PIOTR GRZELIŃSKI

MEBLE DO BIURA I DOMU

*meble kuchenne
meble biurowe
szafy wętkowe*

NIETYPOWE PROJEKTY I ARANŻACJE

Lubin, ul. Rzeźnicza 13, tel/fax 076 844 45 66,
www.stolarz.net.pl

HAPPY MOM

**Salon odzieży ciążowej
dziecięcej i niemowlęcej**

Polecam:

- ubiory ciążowe
- bieliznę i rajstopy dla mam
- odzież dla wcześniaków - roz. 40-56
- odzież niemowlęca - roz. 62-98
- odzież dziecięca - roz. 104-146
- zabawki - maty edukacyjne, grzeńki, kłocki, puzzle
- pościel

**NOWA KOLEKCJA ODZIEŻY ZIMOWEJ
KONKURENCYJNE CENY!!!**

KUPON RABATOWY 3%
Do wykorzystania w sklepie HAPPY MOM*
W terminie 01.11.2006 - 20.12.2006
*Rabat obejmuje odzież ciążową i kurtki dla dzieci!
Lubin, ul. Mieszka I 22, tel. (076) 846 70 79

INFORMACJE

od października

Pn-Pt

18:15

tv L **SIEĆ ODRA**

wspólne pasmo z TV4

AGENCJA „RAM”

Prowadzisz działalność
gospodarczą? Pracujesz?
Jesteś emerytem lub rencistą?

**KREDYT DO 5 000 ZŁ
BEZ ZAŚWIADCZENIA O DOCHODACH**

59-300 Lubin, ul. Budowniczych LGOM 24 a
(pod zóftą, Kładką na Ustroniu)
tel. 076 846 17 27

PPHU M-Tronic Maciej Ziemiak
telefon: 0 607 606 470, e-mail: mtronic@hot.pl

**TELEFONY GSM
SYSTEMY ALARMOWE
ELEKTRONIKA
SAMOCHODOWA**

SALON SPRZEDAŻY - SERWIS
Lubin, ul. Mieszka I 10, tel. (076) 746 24 84

AUTO NAPRAWA LUBIN
ul. Rzeźnicza 8
tel. 076/ 84 12 12 165

SERWIS SAMOCHODÓW PRODUKCJI JAPŃSKIEJ I ZACHODNIEJ

- Komputerowa diagnostyka silników benzynowych i zasilanych gazem
- Alarmy blokady zapłonów, centralne zamki
- Naprawy mechaniczne

Wiesław Pachucki tel. kom. 606 126 056, 696 416 506

FACHOWA OBSŁUGA - NAJNIŻSZE CENY

zł

Kredyt dla emerytów i rencistów

Atrakcyjny PREZENT!

Radio-budzik

BANK TWOICH KREDYTÓW

WYBÓR + DOPASOWANIE

KREDYT GOTÓWKOWY

- Przeznacz kredyt na dowolny cel.
- Wybierz dogodny okres kredytowania – do 60 miesięcy.
- Skorzystaj z wysokich kwot kredytu – nawet do 20 000 zł.
- Wybierz proste procedury – bez zbędnych formalności.
- Nie martw się o przyszłość – wybierz ubezpieczenie na życie i od utraty pracy.
- NATYCHMIASTOWA DECYZJA!
- Teraz kredyt konsolidacyjny – wszystkie kredyty gotówkowe w jednym.

KREDYT MIESZKANIOWY

♦ Zyskaj dzięki atrakcyjnemu oprocentowaniu w PLN – marża od 0,25%.

GOTÓWKA →

← MIESZKANIE

SAMOCHÓD →

← DOM

r.r.s.o. od 5,78 %

Odwiedź filię.
Zadzwoń do Doradcy.
Wejdź na stronę.

Lubin, ul. Niepodległości 20

0 800 266 166

www.santanderconsumer.pl

Santander
CONSUMER BANK

WARTOŚCIOWE IDEE